第一萬一千九百一十五號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW ...

德律風一千一百六十四號

本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

二、宗旨　今議宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁傑

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份　一角

二、每月　二元

三、三個月　伍元

四、六個月　十元

五、十二個月　十八元

夫拉氏最著名之士巴他電池

民國十一年八月一日

開車燃點引火均合

現時已大及十士單位電力之電池價值

價此電價時期君不當再用下等之電池士巴他電池力大價廉誠合君用

(每車應用之電池)

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in the Straits Settlements

SINGAPORE.

◁惠亞威列羅有限公司招徠廣告▷

諸君欲買平貨乎請由本月十四號星期一起移玉駕臨敝公司之地樓該處櫃面所陳列之物均以半價出售也時乎不再盍歸乎來

英一千九百廿二年八月十二號

譯論

海峽殖民地財政狀況（續）

△譯八月十一日實得力西報

下列數目。係將上述各項特別數額除去。而爲歲出歲入之淨額比較。

年份	歲出總額	歲入總額
一九一九	一四·四三三·八四一元	二九·九二七·四六三元
一九二〇	二三·八七五·三八四	四二·四九六·六〇二
一九二一	三〇·九八五·六〇二	三六·〇九九·一二四

其一九二〇與一九二一年之歲入總額中。內含有入息稅額。是可知入息稅者。僅爲填補特別費額而徵。而在一九二二年中與自一九二二年以後。皆無需此也。

三）歲出之欵目

（一）個人之薪金

（二）每年常費

（三）具資本性質之特別費

（A）個人之薪金

▲內含臨時津貼者

年份	總額	編目號數
一九一〇	二·九四九·八二〇元	一〇〇
一九一三	三·六一二·四三三	一二二
一九一九	五·五一五。九三三	一八七
一九二〇	九·三九三·二八九	三一八
一九二一	一〇·九八五·五八〇	三七二
一九二二	一一·〇〇一。四九六	三七三

▲除去臨時津貼者

年份	總額	編目號數
一九一〇	二·九四九·八二〇	一〇〇
一九一三	三·六一二·四三三	一二二
一九一九	四·三一九。八五三	一四六
一九二〇	六·二六六·六三二	二一二
一九二一	八·九二七·五三八	三〇二
一九二二（預計	九·四六三·九九六	三二一

（註）觀上二表。可知一九二二年預算之臨時津貼額等。共一·五三七·五〇〇元。

（B）每年常費

▲內含恩俸 但未列入護軍餉

年份	總額	編目號數
一九一〇	二·六一七。九五八元	一〇〇
一九一三	二。五一八·五一三	九六
一九一九	三·七九〇·四八六	一四四
一九二〇	五·四六一·六六四	二〇九
一九二一	六·八八七·六三一	二六三
一九二二（預計）	六·八七七·七一二	二六二

（C）具資本性質之特別費

此項欵目。其數額純視各年所辦之事業而定。故不能作年額之比較。茲將本殖民中所建設之三大工程。列舉於下。然其確實報告。則仍未能得之也。

（一）新郵政局

（二）新皇家醫院

（三）柔佛鐵橋

郵政局與皇家醫院之支出額。預計爲一〇·〇〇〇·〇〇〇元。此數已指撥該項工程應用矣。關於柔佛鐵橋。本殖民地應出之額。擬不過一·六〇〇。〇〇〇元。其欵亦已儲備動用。此外則無他項偉大工程。預計每年三·〇〇〇·〇〇〇元。即足以支付各種政府土木工程之特別費用也。

前在倫敦發行公債九。三五五·〇〇〇鎊。約合七七·一四二·〇〇〇元。以爲轉借與馬來聯邦政府之用。第復可使馬來聯邦政府以此欵償還其前此所欠本殖民地政府之欵。則本殖民地得此鉅額之餘欵。以圖足以支付他項新興之政府土木工程及工務局之需欵等也。（未完）

本館專電

▲八月十二日下午八點十五分上海發

◆王寵惠不願久代總揆 已提出張紹曾孫洪伊二人擇一選任

◆北京財部空虛要求關餘接濟

◆高凌蔚辭財政總長職

◆陳炯明已由惠州返省 主持一切 但不願任省長

◆贛事有調停希望

國內要電

■公府接黎樹電 主張召集各省及孫系公開會議解決時局

■唐紹儀電 廣肇公所謝推挽謂乏力維持

■章太炎譚延闓電責吳佩孚圖贛

■段祺瑞昨派代表 滬接洽孫派攻府擬發統一公債一千萬

■程耀抵京叩謝程璧光之卹令

■財政委員會通過安格聯以關餘充作公債基金案

■傳政府密令發表蔡成勳 陳炯明趙恆惕三人督理軍務

■漢口電云 吳趙協商撤退岳防條件聞已妥洽 從（三十）起將岳州及鄂南所駐直魯豫鄂各軍陸續撤退 號日運羊樓司 魯軍第一旅馬日（廿二）運雲溪五里牌 豫軍第一旅養日（廿二）運蒲圻 趙李橋鄂軍第一旅漾日（廿三）運羊樓司 鄂軍第四旅敬日（二十四）運岳州直軍二十四師馬團二營以上均退駐套站 徑日（二十五）運二十五師四十九旅由岳退城陵機 寢日（廿六）運五十旅由岳退路口舖咸口（二十七）將岳州總指揮部撤駐徐家棚 張福來亦定感日專車到省 蕭已飭副官處籌備歡迎 由岳撤防之魯豫軍各在省設行軍司令部 魯軍奉命援贛 馬日已開往武穴 旅長張克瑤馬日由羊樓司到省赴軍署歡宴 晚即乘輪赴武穴

■漢口電云 湘趙派唐義彬李正宗到岳與張福來商訂湘鄂聯防清匪辦法 俟岳軍全撤後 鄂於五里牌雲溪鎮酌駐軍隊 與湘邊防軍共維湘鄂邊境 台安又派宋鶴庚到岳爲張餞行 豫軍餘由套站運至劉家廟 定敬日開拔回豫

聲明廣告

逕啟者鄙人內子陳秀棉娘已於日前未得余之同意竟自行退出家庭自後不論該氏在外行爲如何或自立約借欵等事鄙人概不負責先此聲明仰各知照此佈

民國十一年八月十四號 星州雪蘭路 王瑞超謹白

香港瓊海通公司平沽債欵啟事

本公司債負過鉅因之時運不靈適者收盤事務支應不勻權將所有債物出平沽以清手續欲知詳細請到海南街恒裕成號內取閱此佈

民國十一年八月十四日 啟

經成測繪建築公司遷寓啟事

本公司經于八月十二號遷往土庫街者里巷伍門牌十三號營業辦事諸商光顧請到該處接洽爲荷

民國十一年八月十四日 林邦英 余仁任 仝啟

Civil Engineers, Architects & Surveyors

13 Change Alley

緊要廣告

爲島等判廳第一千九百二十二年一二三號案件爲四海通銀行及燕梳有限公司控告賴金成之遺產執行人賴謙成及賴炳成一案

通告小坡大馬路二十八號門牌賴謙成及賴炳成兩人爲通告事茲據本坡朱思亞街（又名玻璃後）四海通銀行及燕梳有限公司於本年八月十日前來本海峽殖民地星嘉坡島高等判廳控告爾賴謙成及賴炳成兩人如下

原告以於一九二〇年七月二十一號與賴金成（現已逝世）訂立典賃合約及賴約處理賴和昌事特向賴金成之遺產執行人賴謙成及賴炳成兩人要求賴交該約之餘額二十二萬二千一百四十二元七角九占一案茲賴謙成及賴炳成兩人須於此通告在星嘉坡發表後大星期內前來本廳對質倘時如爾兩人仍不到案對質本高等廳惟有依原告四海通銀行及燕梳有限公司要求辦理各則經行辦理至爾被告二人可親自到案對質或派狀師代表到案對質仰爲知照毋違此佈

英一千九百二十二年八月十四日

案件註冊員承高等判廳命示

By order of Court,

T. B. Crocker

Registrar.

專件要聞

英屬之部

◎海峽殖民地限制外人法

歐洲大戰中。海峽殖民地曾施行禁止敵人居住法。該法本年十月期滿以後。當然不生効力。故現在海峽殖民地政廳。對于敵人之上陸居住。及啟限制法。而且規定。則非盡通用于一般外國人者。特譯述如下。

第一條 本法律名一九二二年外國人限制法。

第二條 本法中所稱外國人爲不適用本法之敵國人民。或本市民以外之外國人民。至所稱敵人者。爲前德帝國。及其聯邦奧匈、并勃爾加里亞、土爾其、或曾隸此等國之人民。雖因新興國有領地變更之關係。而尙未取得國籍者。

第三條 在本殖民地上除戎業船之外國人。船內檢查或警察官。若問及有無當信圖量照片。當即明晉。倘該官吏要求將上述之書籍印刷物攜出時。亦應照辦。而該官吏對于上述外人及其行李。爲審明其所曾是否不正確。得行搜索。而于認爲必要時。得扣留此等物件。

第四條 外國人在本殖民地權內。不許領取領港執照。

第五條 (一)外國人對于在本殖民各港通常出入之船舶。不得註冊入英國船籍。外國人對于在本殖民地註冊之船舶。噸數超過五百噸以上之商船。不得爲其船長及頭等運轉司。或機關長。

但持有總督所發之例外證書者。或戰時曾爲英船船長及頭等運轉司。或機關長外國人。有海軍部發給之通行證者。不適用本規定。

(二)前敵國人。不得爲第一項所開之英船船長。及高級或下級之海員。

(三)外國人被雇爲高級海員。而不能證明其國籍及資格。則不得供第一項所開英船之用。

(未完)

美屬之部

◎上院臨時議長對簿記案之意見

△極力反對取銷

(菲訊)菲島自計順赴美後。菲律賓上議院議長一席虛懸。即以議員英勃基代理。英氏對於中華商會呈請取銷簿記案一事。極不滿意。謂人曰(假如有人運動取銷簿記律)吾必盡力以反對之。英又謂菲政府對待華人。可謂寬厚已極。前因華人抗議。不能遵律行事。政府特准緩期一年實行。蓋望其能於此一年中自行籌備也。倘使彼等自失機會。未事預備。是自己鑄成大錯云。

◎南菲發現海底火山

(菲訊)據英國某海軍艦報告。菲島南方之西利比司海內。近有海底火山發現。航行該地水面之輪船。應宜小心繞道航行。免遭意外危險。該火山在三寶顏東南二百一十五英里。正當北緯度三分五十八秒。東經度一百二十四分十秒之處。科學局長謂本島南海原當火山脈。從前海底亦多變動。此次發現火山。亦無甚特異。查海底火山炸裂之時。輒使海水高出海面。有時炸裂太猛。遂將海底塵土掀起。竟有小島發現。從前地中海某處火山炸裂。海面堆土如一小山。高出水面二百尺。惟此種海島土質不固。一經浪濤洗刷。必致漸形縮小云。

◎計順回岷時大遊行

(菲訊)此間集合黨黨員。昨在參院臨時院長衷觞其氏家開會。議決于八月十六日。獨立團團長計順及奧斯梅那二氏抵岷時。盡集其餘各政黨各機關人員及各省代表。舉行大遊行。表示不滿意于美國總統對菲島獨立問題之意見。同時並分印傳單。列陳菲人對美總統答復獨立團要求之不滿意處云。

◎岷埠市況近訊 (續)

(癸)五穀 市情不佳。每五十七基羅。值斐幣四元三角至五元。

(子)牲口 市情不佳。印度支那牛畜。每頭合斐幣百十元至百三十元。斐牛畜用作籽種者。市價未詳。用於屠宰者。每頭四十元至八十元。斐島水牛每頭九十元至百十五元。輸入牛畜。每頭百二十元至百六十元。輸入水牛。每頭百九十元至二百五十元。

(丑)麥粉 市情不佳。每包合斐幣三元六角三先至四元八角。

(寅)牙索林 市情穩定。每箱合斐幣九元七角至十二元二角。

(卯)煤油 市情穩定。每箱合斐幣七元八角至八元一角。

(辰)煤炭 市情穩定。澳洲炭在煤倉者。每噸斐幣二十六元 在煤船者二十二元五角。日本炭在煤倉者二十二元。在煤船者二十三元。岷埠在煤船二十三元至二十五元。宿務在煤倉者廿四元。三寶顏在煤倉者廿三元。馬蘭加士在煤倉者十五元至十八元。存貨甚富。

(未完)

荷屬之部

◎大批學生回國求學

(泗水訊)日前本埠中華學校學生。及文低蘭埠學生計十一人。乘搭芝沙叻船起身。往南京暨南學校肄業。送行者有該校校友會及總理校董校長教員。以及各生家族戚友計有二百餘名之多。上船後。即假該船客廳開歡送禮。總理及校董各先生皆有演說。大意鼓勵該生等此行留今。須努力向上。以養成健全之人格云。

◎出口糖之減少

(三寶壠訊)本埠糖業聯合報告。去年六月份出口糖共有六十四萬八千一百零四担。而今年六月份。則僅有四十六萬八千零九十担。較去年約減少三分之一。茲將本年六月份運往各埠之出口糖。錄之於下。

歐洲	七一·〇二五·担
地中海	(七二·四七二·担
新加坡	大三·四二七·担
香港	四二·四九二·担
日本	三·二九九·担
澳洲	一〇·六一三·担
其他各埠	一三一担

◎日惹華僑近況

(日惹)本埠居爪哇中心。爲有名之都會。鄰近鄉村。居民星羅棋佈。車路四通八達。商業極繁。糖與米。皆爲出口大宗。米豆爲進貨之冠首。土人生活程度較優。華僑數萬。素稱富庶。誠爲爪哇腹地之有名大商埠也。比年以來。各埠商況頹敗。[illegible]有岌岌不可終日之勢。獨惹埠商務尙未受十分影響。此次開辦夜市。核計總收入。竟達百餘千盾。尤爲本島之破天荒進欵。將除館費之外。實餘現欵五十二千盾。聞原議將此欵以半數爲華校建築費。半數爲醫院開辦費。但閉幕已多日。而該欵之未見有正式報告。其中有無特別情形。則非局外人所得而知也。中華商會之設也。由來舊矣。十年前尙可與巴城泗水各商會幷駕齊驅。晚近則反無聲無息。一事不舉。現在卽形式之會議。亦十次開會。九次不足法定人數。辦事精神。更無足言。則其各職員之放棄責任。不言而喻。中華學校之退化。更覺不可思議。該校學生。原有四百餘名。今則僅有數十餘名而已。該埠華僑之衆。商業之盛。爲各埠冠。應無經費支絀之虞。而乃退化至如此之極。抑辦學者之放棄責任歟。

鳴謝捐款

茲承王水斗先生樂助本校月捐二十元陳豐椅張文橋兩先生各二元裕昌號二元吳文烈一十元統此鳴謝

民國十一年八月十四

芳林巴虱崇德學校謹啟

◆僑居熱帶宜配戴合光度之有色眼鏡

眼鏡一物功効甚大稍具常識者亦能道其大概故今人競尙眼鏡無非以眼鏡爲唯一增高目力之利器保障目光之干城然以南洋地處熱帶保護最宜配戴合光度之有色眼鏡何則南洋群島古號炎荒四時皆夏之烈日炎炎司長自發光線而射以入人目其危害實非淺鮮論日體之光帶爲紅朱黃綠青藍紫七色而七色之光線皆足害損侵害視官之機能而紅與紫色爲尤甚廿世紀科學昌明最新發明之顏色眼鏡以色滅色反射作用卽能抵禦其色線之侵害計用黃或藍片可減青紅紫三色用青片可減紅紫二色用紫片可減青紅二色用黑片則能減滅七色之侵凌之光學實驗以觀黑片最佳實與藍片之實驗之合色卽茶青色爲最美麗雅觀之妙品但無論何色其色之深者概能減滅七色之強烈光線若淺者僅能暑除之而已

本公司於各種鏡片各色皆備深淺俱全較準個人視力之短長而磨製並按個人面部之大小而裝配有人各適合之利無張冠李戴之嫌我南洋僑胞其欲購配適合光度又能抵禦害目色線之顏色眼鏡乎盍與乎來

本公司開設新嘉坡山仔頂門牌一百號

中國東方眼鏡公司啟

民國十一年七月一日

◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌人有各地爲之商家啟告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令耳

五 是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購請寄

The London Directory Co., Ltd.
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

英一千九百一十九年十二月十七號

The Assurance Franco-Asiatique Insce. Co. Ltd.
Incorporated in Shanghai.

中法保太保險公司廣告

本公司專理火險洋面水險及摩托車燕梳等務取價公平賠償快捷諸翁光顧如欲知詳細情形者請向本坡柔佛地第三十號A本公司之三四州府總代理Latham & Co.接洽爲禱

民國十一年五月十七日

中法保太保險有限公司披露

Latham & Company, 30A, Raffles Place, Singapore—General Agents for Straits Settlements & F.M.S.

▷聯東保險有限公司◁

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

◀石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓▶

中國人之保險事業須還顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險水險並保摩多車各種損失賠償則快捷公保償按最低廉便僑胞財產永爲鞏固區區維保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事 楊福河 薛中華 陳謙福 李俊源 吳克儉 邱雁賓 曾伍典 林秉順 殷雪村 王順池 許山典 佘勝林 監

署任總理 哈厘士

司理 柯守智 全披露

民國十年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

萬國銀行廣告

(美國註冊)

本行實備資本有美金五百萬元盈餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約辦事實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌街安辦事所則設在挑士廿七號門牌法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在孟末架里吉打 廣州 高渠路 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參連 班拿馬 北京 布僅辦地 仲光 舊金山 波多勞地 麥加利士 散第阿哥地羅 加波剌羅士 散多明哥 上海 星洲坡 和水 天津 橫濱 爾安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧新爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

Bahia, Bayam, Buenos Aires, Caibarien, Camaguey, Caracas, Cardenas, Ciego de Avila, Cienfuegos, Cruces, Genoa, Guantanamo, Havana, Manzanillo, Maracaibo, Matanzas, Medellin, Moron, Pinar del Rio, Porto Alegre, Remedios, Rio de Janeiro, Rosario, Sagua la Grande, San Juan, P.R., Sancti Spiritus, Santa Clara, Santiago de Chile, Santiago de Cuba, Santos, Sao Paulo, Union de Reyes, Valparaiso, Vladivostock

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算短期存貯利息面議貴客辦理出入口欲與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理人勞士啟

英一千九百二十年六月一號

◆注意◆

荷蘭公司專保火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號 已

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

請用中國第一家著名國貨

(香港註冊)

馬玉山糖果餅乾有限公司

(馬婆展覽會特給獎狀)

蜜蜂 商標

本公司開設十年所製糖果餅乾均採食用等材料經中外醫生許爲衛品日用送禮均甚相宜

總行 製造廠 在香港

分行 廣州 上海 天津 小呂宋 蘇州 北京 澳門 星架坡 南通 福州 漢口 潮州 水

星架坡總發行所玻璃街門牌二十一號電話一三九一 零售處在西餐 牛車水戲院街門牌四十九至五十一號 諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號

元澤堂喉症丸 一切喉症均有卓效 元澤堂之紅雲血癬丸 一切皮膚瘡痛癬等均能治之

潮州府 元澤堂主人李 生謹啟

HAIPHONG
"DRAGON CEMENT"

海防龍標士敏坭爲市上所有之最良者在三州府內約有七萬噸售給本公司專銷出額祇達一萬噸聊已諸君如欲採辦者請函定爲荷

三州府唯一代理人都比亞兄弟公司 住地蘇沙街二號 Dubire Brothers 爲星州工務局柔佛工務局及西洲鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月

文藝欄

潛發智識

特載

奉直大戰紀 （十續）

▲第一章 戰事進行與爆發

（八）吳佩孚之作戰態度

吳佩孚於保定會議未發表之前。常持冷靜態度。寫字作畫。故示人以不測。實則其一腔熱血。已臻沸點。戰事無日不在籌畫中也。四月二十三日。吳將赴戰地。先在鄭州召集官會議。作堅決之宣言曰。與將士等披肝膽一言曰。去年一年我軍所取給於政府者。僅一百四十萬。而關外之取給於政府者。實有三千二百萬。我不得已而提京漢欵項、綏毫川於公家。聽憑國人查賬。豈[illegible]等欲以餉困我、使我自潰。彼等尚欲以之困其他不附彼之陸海軍。使將來僅存彼等一系之勢力。則帝制復辟。任所欲為。我等決定衝破此關。其消滅國家之禍。不濟則以死繼之。我于畜物。殺之可也。我妻已死。決不再娶。我若[illegible]後退。我亦即行裁兵。同時將士願歸者一律給資回家。諸練兵之目的物已失。我何練兵爲。諸君田園將蕪。亦可以此役後休息。維時各軍官皆感動泣下。吳復揮淚曰。行矣諸君。遂於當夜返洛。與馮玉祥會晤後。即赴前線。指揮作戰。布置一切矣。（未完）

教育

家庭與學校 （三續） （厚生）

常見一班自命爲教育家的朋友們。他平時高談闊論什麼學校社會化。與非社會化的問題。其實社會化。這種教育。很難做到的。更不是高談理論的朋友。所能望其項背。必定是要有一部分借重於社會方面的人。然而社會方面的人很多。勢不能偏執途人而問之。於是就不得不擇社會當中與學校有關係的家長商權了。商權的機會。就在（添設友誼會。）現在再把友誼會的作用。分述如左。

（一）可以獲得攻錯之益。

（二）可以聯絡家庭與學校間的感情。

（三）商榷教育方面進行的方針。

（四）藉開會時間。可以灌輸或介紹些新的思潮和新的文化。

（五）可以獲得忠實的批評。知道學校前途的改進之方。

上述的兩種事業。我很望各學校內能夠完全腳踏實地的做起來。然現在吾儕教育經費。這樣恐慌。社會方面。對於從事教育者。又這樣的冷酷。今後之能否實行。要看從事教育者之奮鬥力如何耳。（未完）

道德

對於抱悲觀青年的忠告 （寶賢）

現在祖國的多武人。紛爭不已。有些青年。看了心痛。就生出悲觀來。遇事生厭。甚至於厭世自殺。在那些抱悲觀青年。心裏以爲國已紛亂如此。還有什麼忍心來看他。不如棄了世。落得乾淨些。但不知你亦厭世。彼亦自殺。全國青年。都相習成風。那麼國家衰弱就更甚了。終局無人來治理改革他了。要知道現在中國的救星。就是在我們一輩青年身上。所以我們責任極重。希望極大。萬不可走了錯路。流落在悲觀沉悶的黑暗路上去。我們青年。祗有向前奮發。沒有什麼退後悲觀。存無聊的意念在腦袋裏。用我們的活潑精神。把社會改革一新。這就是我們最要緊的責任呀。

科學

電燈發光的原理 （文友）

常聽人說電燈所以能發光。在乎電燈廠裏用充分的煤炭。轟轟烈烈的燃燒。我想沒有科學知識的人。也會有這種意念的。所以特別把電燈發光的原理。略述如下。

原來電燈廠裏天天燒煤。並不是能直接燒出電氣來。燒煤的目的。不過能把汽鍋裏的水燒成蒸汽。蒸汽推動引擎裏的節子。能使電氣發動機的心軸旋轉罷了。所以倘有別的方法。也能使這心軸旋轉。那麼不用燒煤。也可以的。至於電氣發動機的心軸旋轉。因何能產生電氣呢。那麼我這裏要說明了。（未完）

衛生

調節性慾的方法 （續） （步先）

（三）要明白情愛的價值　男女情愛。完全要從精神上着想。方爲純潔高尚。性慾不過是其中最小的一部份。斷不可拿來表示大部份情愛的價值。注其心力於精神方面。性慾自然不致十分熱烈了。

（四）要研究生理衛生諸常識　普通人對於性慾上的生理衛生。多未明晰。往往不曉得其中的利害。但憑一時的快樂。致成永久的缺憾。如能洞曉生理衛生諸常識。那麼他既曉得其中的利害。自然知所警惕了。那裏還肯以身嘗試呢。（完）

雜錄

死後之危險 （四續） （張武）

故爲免除或減少此種危險起見。敢陳左之希望以備採擇。

（一）希望居留政府者。

（1）請飭各埠官廳。布告此種危險。及其救濟方法。

（2）召集世界醫學專家。研究此種問題。期得確實證明真死之方法。

注意　真死與假死。現今醫士亦難確實證明。因醫學進步。尚未達至圓滿之域故也。

（二）希望於各埠同僑者。

請速籌欵建築停屍之機關。以資救濟。

（三）希望於個人者

除去迷信。再勿自誤。

我國既往之活埋者。其受迷信之害。常居十之八九。推其所以迷信者。恐其不利於家人也。不知活埋者。亦家人之一。此時以迷信活埋家人。異日家人將以迷信活埋我身矣。信信道無稽之說。殺吾自身。不智不明。無有逾於此者。

我國人民。素以感情爲重。如其家族及朋友之間。有一人而遭活埋者。則其哀痛之狀。當如何耶。故爲父母計。爲子女計。夫婦計。朋友計。均宜注意此種問題。蓋利害關係無有過於是者。進而論之。種危險。不論何人。均難保其必無。安知我死以後。不爲活埋者之第二人乎。吾人應以此種方策[illegible]世界各國。使世界人類。均知注意此道。[illegible]危險。若以等閑視之。他日在棺復活。[illegible]不能即死。其絕大之痛苦。實無一人爲之替代。（完）

（請閱新書雜誌）

孟祿博士的中國教育討論	洋裝一冊	捌角
幼稚之意義	洋裝一冊	壹角
人心	洋裝一冊	壹元弍角
古動物學	洋裝一冊	捌角
教育文存	洋裝一厚冊	陸角
中西合璧今古奇觀	洋裝一冊	壹元半
中西四書	洋裝一冊	弍元
孫文學說	全一冊	壹角半
心理雜誌	一卷二號	每年四期
博物雜誌	一卷五號	每年二期
數理雜誌	二卷三號	每年四期
學衡雜誌	一卷七期	月出一冊
禮拜六小說週刊	自第六期起六十八期止	

星洲大馬路一〇三號
中華書局謹啟

◆新嘉坡瓊崖育英學校招生廣告

本校現聘龍君德甄充校長。鄭君慧僧史君尚賢李君瀛丁君運椿充教員。有志來本校肄業者。務望早日來報名。以便編名上課。茲將招生簡章開列于左。

（一）學額　高小國民各招新生四十名

（二）資格　身體健全品行端正者。無論男女均可

（三）報名　報名處在本校。自本年八月九日起至十四日止。但外埠不在此例

（四）入學　本校定於八月十四上午九點舉行開學式。十五日實行上課

（五）學費　本校定章高小每月每人收學費一元[illegible]角。國民每月每人收學費一元。須於[illegible]一日一次繳足

再本校舊班學生。亦須從速來校報名。便編名上課

中華民國十一年八月九日　瓊崖育英學校[illegible]

恒生遷址 遷移廣告

啓者本號準於夏曆六月廿七日遷往怒千那律（即玻璃署左隣單邊街）門牌十五號發行諸貨號。惠顧請移玉至號面商是荷此佈

民國十一年八月八日

星加坡恒生號

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶烟生油惟社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門味道的確香純食家許爲市憲開創七十餘年行消遍海內外無論零沽躉發一律減收價取公開朗列如下

△茶菸烟價目

朱廣蘭 大包一千四十庄八兩紅烟每箱沽銀六十三元
朱廣蘭 細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀六十四元
朱廣蘭 四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽銀七十元
朱廣蘭 二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽銀七十元
朱勝蘭 一兩六百包生切甜絲烟每箱沽銀三十三元
朱和生 八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元
朱和生 二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十六元

以上價目若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭 二兩百六十四包驢嘜包種茶每箱九元
朱廣香 二兩百七十包包種名茶每箱八元
號寶泰 二兩八十三包包種茶每箱二元五角
朱廣蘭 五斤庄馬耳茶每包一元五角
朱廣蘭 八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭 一百觔天字頂舊清遠茶每箱五十元
朱廣蘭 一百觔地字舊清遠茶每箱三十六元
朱廣蘭 一百六十包四兩清遠茶每箱十一元
朱廣蘭 一百六十包六安茶骨每箱十二元
朱廣蘭送禮蓮心茶

朱廣蘭蛾眉月嘜生油
每百觔 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
朱秉安從化生油 時價

本號電話一七八一
壬戌年閏五月初九日
新嘉坡中街門牌三十號 朱廣蘭啓

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶自榨熟油皆生自設廠工督辦不惜工本務求精美故烟有辟穢化痰之功茶具除煩提神之妙生油則統有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎各生家所推重也本號近有金線赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮綉鞋鏡屏漿衣椅墊無不美以備供 諸君之求謹將各貨價目畧列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
大兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅煙每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱八十元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號鶴嘜銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半
四兩百大十包本號舊清遠茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十二元
一百斤散庄舊清遠茶每箱四十二元
一百斤庄超等清遠茶每包五角半每箱
二兩百七十包廣蘭鶴嘜包種茶每箱五元半
有蘭三金鐘嘜自搾油每担廿六元 注意貨到敬員
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到採手大荷池十七元
各欵貨往本埠每箱除稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄真金線
羅甸各庄真金線
柴有大帶三盤蘭水生油發行
新到省城金字肉油時價
酒水生油時價
新製二類新式三金鐘自榨生油時價
電話第八百三十九號
民國十年二月一號 啓

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

▷小坡大馬路◁

敬者本園自開演以來頗蒙賞因本班所演各戲均頭頭是道美之歸蓋且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不稱善妙趣本班又由歐洲審到新數多齣故將各日劇本極爲更換務使觀者眼界一新 諸君有興祈早惠臨幸勿視作烟雲之過眼可也

頭場 ……半
笑畫 二幕
向西去矣 二幕
哈哈笑 二幕 九幕半
直向巴黎去 六幕

價目列
官位二元 特別一元半 一號位一元
二號五角 三號位三角 四號二角

華樂電影戲園啓

雙鷄老標經驗良藥

此丸功用不論孕婦救婦室女除一切婦人有月事各病者皆可放心吞服服法每六日每早晚吞服一次每次吞一粒用滾茶還水送下俱合不心嚼爛不可嗽口或服後畧有些微疴痛乃藥氣運行去瘀生新耳毋容疑慮如法吞服則下月經期必有準期身體健康

噯腐此丸可治一子宮炎或子宮虛冷此丸可治 每安非有痛五以丸可治 每瓶一元

暢通經血女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也 一血海枯槁此丸可治 一經水紫黑此丸可治 一經血逆行不歸常經此丸可治 一經水黃如米泔此丸可治 一經水淡紅此丸可治 一經水熱結成塊此丸可治 一經水寒凝 後及經行時腹內脹痛此丸可治 一白帶赤帶白淫血崩此丸可治 或熱此丸可治 一經來時泄瀉諸利此丸可治 一氣虛血少 早或遲此丸可治 一經水或多或少 丸可治一產後留瘀熱入血室此丸可治 一胎 每打十二元

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之吸出入之至要倘不能稍有損害而肺膜亦感稍燥則見乾焦熱咳稍寒則痰停氣湧偶或感冒之障氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽而起日久不治成爲老疾日夜不能停歇於是漸行肺金日虛久且變爲癆瘵肺癆失血破金青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺膜傷服此藥立即復元未傷者服此藥亦不損藥中最精最美者也願諸君留意焉 每瓶六角 每打六元

天有日月人有眼目眼目者所以明萬物也而眼疾斯失其視力而辨膜也或炎或迎風下淚或日眼水淤流或目眶赤或痛癢痕或風弦爛或紅眼遮光或雞盲夜或珠變瞳入反背遂成瞽瞎散塗入眼中不免增其痛苦未成者堪治他人成瞽精化繪入眼中亦徐滴入目則受者自然而見效尤速治法將中之極品妙藥也有此患者一試便知詳細用法另有說明書 凡向日丸粒或滴水自然立見功效保無再發

雙鷄標眼科聖藥水 每瓶大洋一角

總代理 石叻 吉寧街 及各埠 永樂街 錫昌西藥行 提羅 吉隆坡 會豐商店

巴東路太師公廟前牙池電影戲

敢奉告者牙池大電影戲現在於巴東路太師公廟前開演各種新奇偉大名片所演者皆甚有名之影片且價目低廉在所不惜以副雅望……所有新片大家列明於左

▲每晚七點半開演

荷蘭鳳鳴辰埠故事 黑塔奇事 五幕
打申力士之冒險事業 第十三十四 兩幕
善惡人 五幕

一千九百二十一年十月三號 小坡芽籠牙池電影戲園啓

福建

福州通信

△各縣司法公署之成立難　各縣司法公署。已由高等廳議定分期籌辦。編定預算案。呈請省長察核。茲聞省長以司法公署之組織。爲整理司法要政。應分年籌設。以利推行。惟本省財政。異常困難。應該廳計劃。第一期先行成立晉江等五縣司法公署。尚須俟將預算表發交財政廳核擬籌欵辦法。再行核奪云。

△小學教員開臨時大會　省會小學教員聯合會。因催促加薪實行事宜。特招集臨時大會。日前上午八時開會。到者二百零三人。推舉楊光爲主席。當即報告本日開會宗旨。以加薪實行期間已屆。官廳對於事實上尚未進行。究竟月末支薪。是項加薪。能否照支。屆時如官廳失約。應如何對待。請大家討論。衆以縣署于停止職務結束時。對于加薪辦法。已有正式公文發表。如何七月三日。擔保人來函。又有向官廳招集會議公開辦法等語。頗有背約之意。有主張卽日率衆入縣面謁縣長質問者。有主張再請調人詢問確實消息後。再入縣署教育廳質問。屆時官廳如果失信。並發二次宣言書。永久停止職務。主席付表決。結果全體入縣質問。正在繕寫名單。而調人王廖兩會長趕到。對於招集會議函。有所解釋。略以廳長之招集會議。本意并推翻原約。不過當此事發生。廳長並未在閩。此次縣招集議論經過情形云云。衆遂以本月支薪時加薪能否同時支給。托調人詢明于日內到會答覆。入縣質問暫緩云。宣告閉會。已十二時矣。

△長知事解送匪犯　閩侯縣知事長啟銓。以前由警源警察所破獲匪犯王金木一名。屢經提訊供認不諱。日昨已將該犯連同供詞。派隊解送督署核辦。聞日內當由軍法課長審理云。

△財政界人員之更動　水亭釐局長額勒逵武。日前中風病故。茲聞繼額勒氏者爲閩瑺局長盧湯俠。所遺閩瑺局長缺。以白石局長陳廷謨調充。而以木蘭坡局長徐喩深充白石局長。遺遺之木蘭坡局長。則以台鋪捐局長孫人駿繼任。而以閩海關監督署科長潘潤生兼充台鋪捐局長云云。

古田通信

△鄉團繼續籌辦　古田東鄉臨水團辦理有年。地方賴以防護者固多。標職旗幟。惹起悍匪之嫉恨。亦復不少。本年二月間。附屬團內之霖洋村。慘被阿犬班殺人焚屋。肆行踐蹯。後各鄉人民。多有畏懼。該團辦事靠得住。該團分子頗有脫離之趨勢。近開團董陳林兩氏。見此渙散情形。向署陳請辭職。唐知事加以慰勉。再爲維持等語。並擬飭臨本區傳各鄉長籌商辦法。卽着三十四與三十六兩都。各購槍枝數十桿。協同整頓云。

連城通信

△請令撥還解欵　連城縣知事吳佐宸。以前任古田縣知事。准陸軍第六混第二營營長吳獻珍。函請借米費大洋七百元。當日執有收據。交卸時。乃將此據交新任知事。以爲抵解。現因准古田縣知事唐毅函。咨催此欵。以便解省。乃據情呈請督軍。飭令如數撥還抵解。以完交卸之手續云。

仙遊通信

△請示教員加薪辦法　仙遊高梅仙知事。因教員要求加薪。特向省當局請示辦法。略謂仙遊自匪亂後。貨物昂貴。教員薪水無多。不足維持生活。當由教員。要求加薪。現已解決。仙遊事同一律。可否甲種學校費或雜稅項下加撥。酌給若干。請示辦法。以便辦理云云。

△工人與軍人衝突　德政祠之工人。因摘取荔支。爲軍人所毆傷者五人。被拘一人。工人遂入德政祠軍營理處。軍入又逐至毆打。後被拘者由營部送縣究辦。次日林營長據函知。乃向縣知事保出。給與治療費。並擬將關事軍人懲辦。工人以是工爲要挾。後由工頭調解。開工頭種明春。謂小洋二百角。被軍人所攫去。不肯息事。後由德政祠人員調停。現此事已告結束矣。

廈門通信

△違錯濫用刑訊之承審員　北京總檢察廳昨飭令閩高等檢察廳云。前奉司法部訓令。飭查江蘇江都縣人武雲峰等。呈訴該縣私設刑具。及承審員濫用刑訊等因一案。業將江蘇高等檢察廳查覆情形。據情轉呈。嗣奉指令。略云。據查明前江都縣楊承審員。咨責差役關賓。並驗得法警黃與周玉郭與三名。右臀股下。各有傷痕一處。實屬違法。仍仰轉令嚴緝該承審員歸案訊辦云云。因查該承審員籍隸直隸寧河縣。旣係違法用刑。自應依法辦理。已由閩高檢廳飭思明地檢廳協緝矣。

龍溪通信

△反對公路捐　本省公路捐。現已開始徵收。龍溪教育農商各會團體。有電呈省。反對徵捐所持理由。略謂漳州公路。係由各界自行籌欵建築。現已築成通車者。計有百餘里。與省議會議決省道路籌案第九條。情形相似。不適用。大綱之規定征收附捐。萬難承認。務請迅飭縣局立予撤銷。以鄭商艱云云。聞省長已據情令行汀漳道尹省道局長會同核辦矣。

功效甚大末敢緘默

江西縣知事陳廷憲先生稱韋廉士大醫生紅色補丸如何治愈之泄瀉食不消化等症

胃不消化患者受損甚多因而失其精力失其時刻更且損失其金錢也操作者如患胃不消化則不能按時飲食運動則失其時刻矣若消化有力則胃口增進消化按序則血液充足精神强壯矣胃部工作必藉有力之紅血是以鮮紅稠濃之新血可治胃不消化也即如韋廉士大醫生紅色補丸乃是補血之聖藥其所生之鮮紅新血故可療治胃弱不化耳請觀前任江西上饒縣知事陳廷憲先生曾服用紅色補丸得獲治愈以上所述之症也陳先生現已退隱故鄉浙江杭州前由南昌來建所第二十二號寄來書云余前任江西上饒縣時常因公務操勞以致心血枯竭久之精神疲倦坐立皆不能久身體日就衰弱無力覩且食不消化隨食隨泄人身相對……經友人介紹服韋廉士紅色補丸可以治此疾當寄購一打逐日早晚服之迨服之半打……精神衛生服……打服完則前患之病均不治而愈……爲精神較前更壯矣所有飲食亦佳肚腹亦不見泄瀉則韋廉士大醫生紅色補丸所治愈也效甚大未敢緘默故特專函鳴謝云云韋廉士大醫生紅色補丸乃是由其補血健腦之功效是以能治愈血薄氣衰腦筋無力少年斲傷及胃化不良骨痛骨節風痛等患均可治之且皮膚諸恙以及病後身體虛弱腰尻酸軟凡婦科各症尤爲神效凡藥材者均有出售或函向星加坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶八元郵力在內

衛生常識奉送

茲有精美小書名曰衛生常識如欲索取卽須寄一明信片至韋廉士藥局函索送一本可也

在緬甸有英國人爲母親者聲稱嬰孩自己藥片如何救治其女孩

在緬甸有韋廉士醫生藥局特製之嬰孩自己藥片專爲嬰兒及小孩服用乃是聯名藥行銷甚速業已推廣全球皆知之矣以下乃是近日由緬甸寄下爲母者之謝函也英國人爲仰光丁泊郎之夫人其夫係仰光巡捕房從公來函云小女名稱者生甫二十六個月曾患大便秘結之症甚劇百藥罔效余不得已投以嬰孩自己藥片料服用二瓶之後卽獲全愈嗣後又患出牙痛苦亦預以自己藥片果見安然現下小女强健非常伶俐活潑世所罕有也嬰孩自己藥片專治嬰孩胃不消化寒熱便閉肚痛腹瀉出牙各症及嬰孩感冒傷風蛔蟲等患均可霎治如荷處無從購買卽寄叻幣六角至星嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

注意大減

韋廉士大藥局紅色補丸現今零估定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻幣十五元可照價滙來敝局亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須繳銀一元以作郵費之欵本處無從購買此……星嘉坡韋……七號……一千九百廿二年二月廿八號

頂上靑鶯鹽米再到叻

啟者本棧火礱所出之一號靑鶯標白米行銷叻地或稱爲各庄白米之冠蓋自前歲不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲實食起見故將米市由政府督辦得以維以木庄米石停久未辦到叻中茲以新歲升叻政府亦已定期將米貿易市之權交人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見歟意何可言宣茲本號已經選配最上等之標米載至叻中仍照前規由十八間吳家經理此等上米係選淨粉西施名穀諸往年來叻者更加意認真剔選故其等一切尤勝於前諸君有欲採辦者祈和號相商自能妥洽特此通告卽希

民國十一年四月廿八日　暹京……

靑鶯標別人不得冒用

承頂廣告

啟者新嘉坡小坡碗店口(即志樂禮)門牌五十六號振華號發店生理即係陳臣作林正宙陳錦波陳昇沿等合創向安係與今條陳錦波志圖別業願將自己名下應份抽出並請公親陳金塔林天富二位過商兩妥特將振華號生理於本年陽歷八月七日陰歷六月十五日止歸陳錦波全股抽起業經當公親面前畫押清楚所有振華號全盤生意一概歸與陳臣作林正宙陳昇沿等承受經營前後振華號賬條來往及生理盈虧與退股人陳錦波絕無關係特登報聲明免生後論此佈

民國十一年八月八日　承頂人 陳臣作 林正宙 陳昇沿 告白（卅）

△取消掛吵聲明

敬啟者星嘉坡牛車水大馬路門牌九十八號何廣盛隆銅鐵生意乃何榮鑑自己名下生意自開創至今並無在外依借担保及會項各等情事皆因一千九百一十九年十月廿五號舊歷己未年九月初二日身體有病旋唐即在亞倫狀師處做掛吵與何發生何百成二人司理何廣盛隆生意及代理收鋪租並是掛吵內註明何發生何百成二人無權在外按揭担保及會項賒借等情今何榮鑑回鋪自理生意及鋪租各事並經取消何發生何百成掛吵之名凡何發生何百成二人前者或後日在外與各銀行寶號揭借担保各項情事並向何發生何百成二人經手是問一概不關何廣盛隆何榮鑑之事特登華洋報紙聲明以免後論

西一千九百二十二年八月九號
舊歷壬戌年六月十七日（卅）　何廣盛隆何榮鑑敬

◆廣告

啟者小坡實多利亞實得力門牌三百五十二號源峰號咖啡店生理前係黃阿富興開創今因志圖別業將該店底及傢私一切全堂典押與源春公司承受今我陳乾泰林福官二人由源春公司處贌來仍作咖啡店生理照舊經營招牌加添合記兩字名曰源峰合記營業但從前源峰號黃阿富娘倘有與人來往賬目及揭借担保等事限此七天之內前來與伊理會清楚倘逾期不來理會者則係自棄嗣後與我源峰合記陳乾泰林福官二人無涉特此聲明免滋後論此佈（卅）

英一千九百廿二年八月十一號　源峰合記陳乾泰
中歷壬戌年六月十九日　林福官謹啟

承頂聲明

啟者小坡後港火車頭門牌三十九號聚來軒公司羔丕店生意原係楊阿二潤創設因阿二志圖別業願將該羔丕牌傢私店底全盤項與黎錫響承受此後生意盈虧與阿二無干唯聚來軒公司楊阿二前與街頭諸商號來往揭借擔保會項等情限一禮拜內來與原人理會清楚倘有過期係是自誤與承頂人無涉特此聲明免滋後論此佈

民國十一年八月十日　承頂黎錫響告白
英一千九百廿二年八月十號（卅）

承頂聲明

石叻島美芝律門牌七十四號國民電車公司今圖別業將電車二架頂與利安公司承受如有揭借擔保貨項轇轕未清自登報之日起一禮拜內須與國民風車公司理妥一經交易之後與承頂人無干特登報聲明以免後論

民國壬戌年六月十六日　承頂人利安公司告白（卅）

◆鳴謝儒醫葉奇可醫術神奇

啟者鄙人此次奉命來洋公幹交際頗繁某晚赴宴於食榴蓮菓後席間惧飲多量佛蘭地酒次日大發熱症頭痛咳嗽出痰兒血上下不順困苦難堪歷請中西醫生診治或用苦寒或用附子均未見效吾殆聞之凡食榴蓮菓而惧飲烈酒者病必危心滋懼焉幸逢葉君奇可大國手告以病源蒙開藥一服立奏奇功連服三劑諸病悉退今已健全如故公畢搭船回國命矣設非葉君奇可醫術神速曷克臻此鄙人於感激之餘特登報端聊鳴謝悃云爾

先生寓牛車水大馬路結盧園對面馮亦權鑲牙館樓上

民國十一年七月廿七日

四川省長代表鄭啟聰啟（卅）

君之身體安乎請讀此告白

有葉君奇可者善本坡之良醫也彼以吾華之國手而有外國藥學之講求當此醫學混雜之時代而竟有具此學識之中醫吾恐求之於祖國亦不易多得而况於外埠乎所以葉君奇可自抵叻以來不過一年而求附於門弟子者有其人登報頌揚者更多有其人即此以觀亦可以知其醫術之一班矣弟等欲葉君功業日進於無窮病者春回而有賴故僭弟等得其治術神驗於一己竊欲恐其治功於朋儕者統此智兄育聞之嘛可爲吾儕介紹者特登於報以颺之

先生寓牛車水大馬路結盧園對面馮亦權鑲牙樓上

大誠公司 張秩摺 陳奕世 陳鏡秋 湯湘霖 介紹

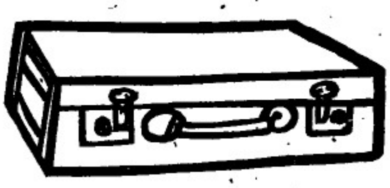
民國十一年七月廿九日（卅）

永遠捉拿陳寶鑾

陳寶鑾乃廣東新會外海人氏年廿五歲身材不高面紅顏容眼細下頷圓滿頭髮有些白身有臭狐味在本公司當帮收銀之職於六月廿七號挾欵三千餘元私逃本公司經已報差通緝並特登報遍知如能將陳寶鑾捉獲送差者即酬花紅銀二百元加有人能偵知陳寶鑾逃匿住址來報信者經本公司按報信住址捉獲後即酬花紅銀一百元如本公司能得回原挾逃之欵若干再撥出五成充賞但來將原人捉獲歸案即可領賞決無食言此佈

中華民國十一年七月十七日
上海水火保險有限公司敬（卅）

中國正皮喼篋



會豐商店到華僑書

荷風送爽桃兩生涼際景色之宜人切溯回而憶舊寅

寶號先生

旅祺安燕僑祉吉羊

愛國名流蘇子卿歸心漢室

匡時志士杜少陵極目中原

商戰稱雄管子則山高乘馬

懋遷致富范蠡則湖海爲家小號同步旅人堪差壓

忝居商界濫廁操籌叨荷

僑胞各界栽培長承惠顧溯回之下感激莫名今者

界文明按時集貨規新辦到大幫(緞鞋　如新式花

精武鞋漢庄鞋學士鞋)最摩登之羽綾鞋　種種式式足

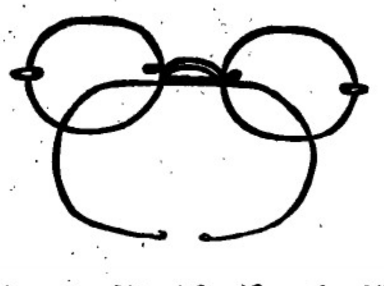
大雅之需求商是貨真而價實推望

先生惠然顧我無任歡迎專此並頌

僑祺

石叻大馬路會豐鞋店增設賣鞋讚

西式遠近眼鏡



(吸)(毒)(蛇)(頂)(石)

註冊商標

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蜈蚣蝎狗鼠蛇咬傷等症取石置患處即粘吸不離被至毒氣自然下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣可再用近日各國皆知獲求然必要英國蘇格蘭者爲地道眞貨偽藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者常有急症甚可恐怖人一粒舉室皆安

一凡瘡疥痧瘧鼠疫虐症者即揉患處自然平復

另有蛇頂石末散

專治瘡口不埋患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生角長尺許作紅黃燒煉能治瘰疽瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰

蛇頂石哥蛇石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒都能治認眞正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

民國十一年二月二號

鳴謝廣告

梁廷輝先生喜助本院經費捐銀一百圓正
周阿二女士喜助本院經費捐銀一百圓正
盧氏三姑女士喜助本院經費捐銀一百圓正
壬戌年六月十八日 廣惠肇方便留醫院謹啟
丑

先施公司

家庭教育（衣車）女界用品

▷每架一十五元◁

敬者本公司新到新式衣車其大細不過九英寸其重量僅七磅半其用法與大架手車無異深合家庭中教授子女之用及合女學校教授針織科等

新到無多 購者速備

THE SINCERE COMPANY, LIMITED.
INCORPORATED IN HONGKONG.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
SINGAPORE.

茗華公司西菜

本公司二樓現由邊人精於烹炙者復做西菜廳座整潔價格相宜招呼尤能妥當而菜式鮮美亦得人所同稱諸君光顧實與乎來源彼杯[illegible]立以俟

牛肉扒二角
豬肉扒二角半
淨鮮奶一角半
室[illegible]糕批每件一角
全餐一元
番茄雞三角
雪糕涼水角半
樓下同價平沽

民國十一年八月四日
大坡豆腐街口余東旋街茗華公司謹啟 2

賞格
捉拿陳成霖

敬啟者鄙人前留全志辦設培青學校原爲共培邑僑子弟起見不意近有無業遊民陳成霖善造謠言叠次散佈廣告函件希圖破壞鄙人名譽鄙人以彼如猘犬狂吠本不屑與較而親友中有知鄙人受謗者咸謂若不從嚴徵戒恐後熱心公益之人反裹足不前是以特向法庭起訴請票拘拿究辦不意此無賴之徒聞風先遁杳無踪跡爲此特行佈告無論何方人等如有知此人逃避之處即來報信俾得帶差前往捉拿歸案願謝花紅銀四十元正決不食言特此佈告

小坡二馬路門牌一百三十六號〇四
民國十一年八月九號 郭福成[illegible]謹啟

◁上海三友實業社▷

三角嚜　方圓嚜

本公司刻又運到大批三角嚜方圓嚜 各種毛巾各色雙單毛面巾浴巾床巾之類 均已齊備 又有最合南洋時宜之浴衣多種 價廉物美 久已膾炙人口．兹爲優待僑胞起見 定價格外克己 零躉批發一律歡迎 諸商翁如光顧者請駕臨本坡水仙門十三號本分公司可也

本坡水仙門十三號
No. 13, High Street.

Tringle rand

Square in a Circle

惟殺一蟲藥

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之[illegible]否則不能爲功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強 每一百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜 用者 大諸君光顧請向於下各號取爲禱

中街一百零[illegible]號興發公司
中街五十八號萬利安公司
十九號

俱樂部最歡迎之飲料
馬婆展覽會特給優等獎狀

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

民國十年九月三十號

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路旗南盛公司
英一千九百二十一年二月十二號

A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.

FRASER & NEAVES

廣東

領團曾擬請孫艦離開沙面

自日前白鵝潭海面英國二二四兵艦附近。（即與永豐兵艦寄泊處相距不遠）忽然發見水雷一顆後。沙面各西人。多嘖有煩言。以爲各兵艦灣泊此處。實予沙面以不安寧。昨某領事特面請稅務司。致函孫氏。請其退出。稅務司謂權限上似不能干涉。某領事則謂稅務司有理船廳。當然可予以干涉。彼此商議良久。旋由該稅務司請某領發一公函到稅司署。以便提出。轉函請孫令各軍艦。退離沙面河面云。

魏邦平不願再議調和事

孫陳兩方面事。現仍在相持不下中。日前社會上所稱之一般調人。已完全銷聲匿跡。即報紙上亦罕見此論調。惟昨日仍有社團代表多人。以粵事仍未澈底解決。商業之停滯。居民之恐慌如故。特親往二沙頭訪謁魏邦平。請其力出担任調解。再往惠州謁陳。白鵝潭謁孫。魏聞但搖首不置。謂調和實無着手辦法。並表示決不再爲奔走的堅決意思云云。

補錄韶商所述韶關戰事

昨晤初一日葉舉在白雲山鄭仙祠內開軍事會議。籌商北江軍事結束事宜。據內幕人言。北江方面。已將許軍撲滅。數日前失去翁源。現亦已恢復。惟此路軍家異常奮戰。仍要用重兵合攻等語。而昨初三日有韶商車乘到省。稱舊曆初二三日許軍忽加派大隊往韶。聲勢頗大。兩軍戰線。現只距韶城十里。槍砲聲聞十里。已劇戰兩晝夜。並未停息。省中現已連日紛紛續派軍隊赴韶。即爲增加此路軍力之故。按韶商在該地親見。見聞頗確。觀此。則韶事當未得遽告終結也。

日人口中之中山態度

中山未走往上海以前。沙面傳出消息。謂日前有某日本人赴楚豫艦謁見孫中山。叩以目下北伐軍之狀況。及其將來之計劃。孫氏云。一切情事。現下不能發表。當時頻向窗口注視白鵝潭河面。似不欲多言也者。某日本人睹孫之情形。以斷難探得其真相。遂與辭而去云。

張開儒之近狀

梧州通訊云。張開儒統率滇軍入桂。社會上咸注目其行動。茲探得其在桂現狀錄之如下。聞此次入桂滇軍。人數達三千左右。惟槍枝不甚充足。第一師長劉寶賓。在南寧時。林俊廷本與張携手。以壓迫劉部。自劉去南寧後。林態度忽然變更　且偵知張與盧燾聯絡。則有舉動。於是決意去張。日前曾將與部某營被去槍枝云。

傷兵在陸軍醫院滋事續聞

北橫街陸軍分醫院傷兵毆傷院長佐醫一事。經紀前報。茲續查此事發現後。小北外總醫院及省中醫界全體。均請該院長電請葉舉懲辦爲首滋事者。事經兩日。尚未有切實辦法。於是該分院軍醫全體。實行罷役。均有以停工要求懲辦惡兵之消息。粵桂籍各傷兵。以此事實由湖南籍某傷兵。弄成如此田地。恐受連帶之影響。由是雙方口角。大起衝突。爲葉舉所聞。知非嚴辦不足以懲其惡。而儆將來。遂于廿三日下午。特調衛隊兩排。立赴該醫院。將滋事者拿究。各兵聞訊大驚。爲首者遂發足飛奔。直由東門沿途逃至白雲山下。始將二名拘獲。供據在院藉名留醫。包庇賭博。毆辱軍醫不諱。刻經將其暫押于番禺縣署。仍俟訊明再行核辦。至該院各醫生。昨已照常復職矣。

廿七日之鵝潭槍聲

廿七日午後四時許。白鵝潭海面。忽聞步槍三十餘響。路上行人。及附近商店。或閉門。或奔避。頗爲紛擾。逾時槍聲止息。始知無事。惟槍聲發作時。有一小泊河南尾。遙遙與北洋艦永豐相對。似係該艦與小輪互相轟擊者。傳聞永豐艦前次水雷發作後。異常戒備。見附近船隻動身。即開槍轟擊。故又有此事云。一說廿七日午後四時許。忽聞沙面附近。有劇步槍發作之聲。連發數十響。路上行人。甚爲驚慌。事後調查。始知所發作者非槍聲。乃有豎英國旗小輪一艘。停泊附近。由該輪燃燒電光砲十四響云。昨廿七日入夜白鵝潭附近。係聞槍聲數響。連續轟發。駐岸上小隊。大加戒嚴。嗣查是夕槍聲發現原因。係鵝潭某艦有水軍兩名。擬乘夜深相約泅水逃遁。該水軍兩名。均各配有泅水器具。故於泅水後。游行甚速。時瞬間。離岸已十餘丈。始爲別艦之探海燈照見。並行發槍。向該兩軍射擊。但均不命中。故卒被逃去無踪。聞該兵等于逃出後。係在河南尾附近登岸云。

河南亦有拉伕事發現

河南自政變後。本由粵軍所部陳祀與兩軍李某共維治安。昨二十五日晨。河南忽有拉夫之事發生。一時居民紛紛走避。影響所及。各橫水渡亦不敢開行。而同時長堤。亦受影響。聞係陳祀所部。亦有奉調出發者云。

開平之戰禍

省會議員張爾藩。于十九日由省返鄉。（其鄉係開平長沙）甫廿一日。有粵軍統領黃漢。率隊至長沙。繳該地游擊隊鄧某槍械。（駐該地游擊隊七十餘名）當時軍隊乘機劫掠。該處舖戶被搶者三十餘家。失脏甚鉅。而張議員所開之當押。亦在被搶之列。幸未打破內庫。不過損失百餘元　而其住宅則被搶一空。約值七百餘元。該兩統領張操報告陳德春。查究係何方面軍隊所爲。尚本知如何結果。昨張又函告于省議員同人　請開會時提議此事。

李炳榮部兵又奉調北上

第一獨立旅長李炳榮。所部抽調三營。又電歐一營來省。係專駐省城。以維持地方治安。經李佈告人民知照。昨廿四晚十時許。忽又出發。於黃沙乘車北上。並有退營砲十尊。子彈甚多云。又一專函云。李炳榮所統粵軍計共十三營。向分防惠州暨東江上游一帶。此次李奉命調兵來省鎮攝。粵軍各將領均有電歡迎。二十三號翁式亮等由韶電李云。李旅長炳榮鑒。密使電奉悉。省城根本重地。貴部鎮守維持。前敵聞風。同深慶幸。此間軍事已詳專電不備。式亮、強、坤如、炯光、同叩漾。李抵省後。經指定東郊爲林賦驗場。葉舉返省時曾在該場設立行營。爲辦事處。李已於廿二午抵省。遍謁葉舉何國樑鍾景棠熊略陳章甫鍾秀南等諸要人。面商維持省城防務辦法。葉舉請李先調所部包圍兩營駐赴黃沙梭防。目下黃沙梯雲橋石圍塘過海碼頭粵路沙地車站一帶。均已由李部扼守黃沙秩序。得此軍隊維持。地方亦甚安靖。惟未完全開門營業。聞李日間尚有數營兵士來省云。又昨廿四日黃沙車站。又有一隊滿佈。聞是日早總各關專車二次共四次。運載軍隊北上。此帮軍隊。亦係李炳榮所部。共計有十二營。多云。按李部之所以奉調北上者。實由粵軍對于北伐軍下總攻擊令故須厚其兵力也。今許軍已被擊潰。想李部亦不久返省矣。

英領派艦保護運絲

近日省城變後。各地民匪蠢起。盜匪肆劫。河道之梗塞愈甚。而現下爲南順各屬蠶絲出產最盛時期。沙面各大洋行。年中在粵省購絲運回本國製造各物至夥。昨沙面英領。特徇各英國商人之請。專派一淺水英兵艦。保護絲商。另用大電船赴南順各屬運絲出省。以免意外。此事昨經已開始實行矣。

饒平通訊

▲工務實業將開辦　饒平縣六局。僅教育局成立。近饒縣長擬先將工務實業局開辦。實業局長暫由教育局長兼任。工務尚未決定

▲委員到縣查案　日昨高等檢察廳派委員玉某孫某廿人到縣查案。聞係專查某某一案云

汕頭義學消息

汕頭義學。經於昨天放假。是日上午九時。全體員生。到校行放學禮。該校職業員。各致訓詞。備極懇切。其學期考試成績較優學生。則給以獎品。聞此次與考者一百六十五名　獲獎者一十八名云。

中華上海健體豆精公司

明書

近世新發明最佳無上之滋養品。其爲豆精乎。壬所云。決非一般商工業。誇大招徠者之可比。於理化學及生理衛生上。均有最深確之根據也。歐美人士。講求衛生。每餐必須牛乳。此爲普通者矣。本公司所製之豆精。其中所含之滋養質。較之牛乳。更多數倍。豈非新發明最佳無上滋養品乎。且於南洋熱帶也。尤爲相宜。人若服之。確能補益身體。增長精神。茲特說明其理由。乞我僑胞共垂鑒焉。

一、從化學上之証明　以近世化學家致驗之結果。牛乳內所含之滋養成分。蛋白質占百分之四。脂肪肉勞質占百分之□、而普通之水內所含之滋養成分。蛋白質己占百分之六。脂肪肉勞質有百分。□□各八。據此普通豆水之滋養質。幾與牛乳相等。□本公司所製之豆精。與普通豆水大異。排除水分。提淨其雜質。僅取其精華。較之牛乳之滋養質多數倍。

二、從醫學上之証明　近世微生物大家巴德氏及生理學大家高第業氏。在萬國乳品會提議。代牛乳以豆汁滋養料之豐富。且不含傷生微菌。人若食之。實有利而無害。吾國生理學家李石曾氏。在巴黎創設豆精公司。甚受歐洲人之歡迎。馳譽世界者此故也。

三、由實上之証明　豆類所含滋養質最豐富之理。已爲世界上所公認。故國內近日上海等處。有豆乳公司之出現。其常服豆乳者。亦已得體健康之良效。然豆乳之質料。不過比尋常水僅佳耳。至若豆精。則盡去糠質。兼集精華。較之豆乳。遠勝數倍。故服豆精者。不數月後。精神倍增。身體強壯。較之服一切補劑藥品。其妙尤速。

再者近有謂豆精之色。不若牛乳之白者。殊不知本公司製造之品。久經研製。已將豆質分提淨盡。爲豆汁之精華。而呈豆質之本色。故其色少帶黃。欲求色白。則水分多矣。是與身體有補益。諸君深喻此理也。本公司之目的。非全爲謀利起見也。且亦爲強我種族。方今服食此豆精。最爲相宜。即佳品之中。有最富之滋養料。華人之身體。復加以種種上等原料。製成精汁。上妙品也。本公司同人留學巴黎。究以洋不惜巨資。製成此品。以少慰海外經營之苦。並願爲強國強種之一助耳。尚乞垂鑒焉。

星嘉坡實龍崗律
上海中華健體豆精公司啟
門牌一百〇三號

本公司代訂處
蘇蘇實得力街上海印務書局
電話一千七百五十一號

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠[illegible]會[illegible]商店間世廿餘年各埠同[illegible]誼祈皆知藥性純和不[illegible][illegible]無[illegible][illegible]之[illegible][illegible]救世之真藥[illegible]者請留意焉

環球第一回春丹 專治腎虧入骨風痛又治重[illegible]

各症藥到[illegible]除[illegible]解[illegible]限日愈好[illegible]發百中此藥無辛苦[illegible][illegible]之靜[illegible]實[illegible]外用[illegible]進[illegible]每樽二元丸[illegible]批明各症內[illegible]

約[illegible]實救骨藥水 專[illegible]傳染毒入筋骨寸步難[illegible][illegible][illegible]各[illegible]見痛或消或腫走上走落[illegible]

[illegible]風[illegible]痛除毒未[illegible][illegible]各痛[illegible]爛等[illegible]不愈受毒[illegible]身[illegible]內外各經[illegible]各毒等症為[illegible]為愈[illegible]一[illegible]家良[illegible]每樽二元半

修[illegible][illegible]肉琥珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治[illegible]疽[illegible][illegible][illegible]爛肉痔瘡外科各症止痛拔毒生肌妙藥 每兩[illegible]

各毒[illegible]頭[illegible]七角 五兩庄三元半

化腐生肌埋口散 此散中西妙[illegible]專治外科[illegible][illegible]毒大小瘡症[illegible][illegible]各症生[illegible]埋口聖藥 每樽五角

外科搽洗除毒水 [illegible]治外科各症即搽即愈各毒[illegible][illegible][illegible]般各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下無二[illegible]藥水 此藥[illegible]用[illegible]石化[illegible]不論遠年[illegible]日陰陽對門[illegible][illegible][illegible]當[illegible]好 每樽二角

防毒[illegible]身不憂丸 [illegible]防[illegible]染之毒[illegible]可[illegible]之[illegible]血毒[illegible]皮[illegible][illegible]症[illegible]性[illegible]不保身[illegible]百[illegible]實[illegible] 每樽大角

保生[illegible]生理腎丸 此丸上等[illegible][illegible]太[illegible][illegible]生固本[illegible][illegible]治[illegible]步[illegible][illegible]心腎不交[illegible][illegible]除精神[illegible][illegible]壯力[illegible]血[illegible]充足 真[illegible] 每樽一元

外科各[illegible]化毒[illegible] 本堂[illegible][illegible]用[illegible][illegible][illegible]君[illegible]入三十餘[illegible][illegible][illegible][illegible]或[illegible][illegible]血[illegible][illegible][illegible]之[illegible]老少[illegible][illegible]可[illegible][illegible]治[illegible][illegible]各[illegible][illegible]年近日立[illegible]加神 每盒一元五角

石叻 怡保 庇能 太平 金保

會豐商店批發

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡 檳榔嶼 總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,

Sole Agents,

SINGAPORE. & PENANG

會[illegible]商店經理

力能敵獅

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅强必有過異常人也要知由何得此常服人造自來血使能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋積力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如若加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安適嘻靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥房

[illegible]

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨精選[illegible]口含食消暑爽氣不問凡[illegible]神[illegible]痧疫疾良丹均有奇效含置口中

●將 ●軍 ●牌

良丹

出品久遠馳名

價目 [illegible]

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救命之妙丹

上海五洲大藥房發行

○匯票行情一覽表

匯香港銀行牌	一百元貼銀行	十一元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十一元
匯汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	八元
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	八元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元二五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七元五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行	一十三元
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十二元七五
銀行買現銀票	一百元銀行	一十二元五
匯上海銀行掛牌	一百元值	六十七兩八五
銀行兌現銀票	一百元值	六十七兩五
銀行買現銀票	一百元值	六十七兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零一元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零三元七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元三七五
暹銖銀紙兌出	一百銖值	九十二元三五
匯仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十六元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元五
匯嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十六元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元五
匯高渥務銀行掛牌	一百元值	一百七十六元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元五
匯紐約銀行掛牌	一百元值	五十一元五
期票三十天兌	一百元值	五十三元五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三辦一三一
匯加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
▲印度屬▼	一百盾值	一百元
匯望嘉錫銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲英字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十六盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百一二盾
匯泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾五
匯三吧壟銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾七五
匯倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令三辦三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三辦八七五
金葉每兩		八十七元
金仔每錢		十一元七
▲銀價市		三十四留六二五
首錫上庫		七十九元

△輪船入口▽

船名	開來地點	時期	公司
怡實	由安順	廿三到	實得力洋行
萬和元	由𠯿哒	廿三到	張元龍
萬保源	由三寶壠	廿三到	協榮茂
豐福	由錫咯	廿三到	和豐公司
順利	由吉里汶	廿三到	開行
豐春	由錫咯	廿三到	和豐公司
文律	由浮羅臣宜	廿三到	張順美
莫里目	由丁加奴	廿三到	實得力洋行
金和美	由龍牙	廿四到	成茂號
福和美	由英得宜利	廿四到	和昌公司
豐川	由北干峇魯	廿四到	和豐公司
甘門寧	由網咯	廿四到	實得力洋行
金寶	由安順	廿四到	實得力洋行
豐和	由丁加奴	廿四到	瑞豐盛
孟裡明	由日里	廿四到	和源公司
福裕	由吻班讓	廿四到	成美號
茂盛	由甘馬挽	廿五到	瑞豐盛
庇能	由吉寧丹	廿五到	實得力洋行
英崇寶利	由英得宜利	廿五到	和開公司
總傑	由巨港	廿五到	和開公司
坤豐	由坤甸	廿五到	瑞昌公司
萬松美	由蔣嘜	廿六到	張順美

▲輪船出口▼

▲六月廿三日輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
萬昌美	上午七點	往蔴丹 蔴武嘜	號興美
福慶	上午九點	往浮羅峇淡	利安公司
不勝早知卜	上午九點	往網咯	實得力洋行
豐德	上午九點	往浮羅臣宜	和豐公司
佐士頓	上午十點	往香港 汕頭 廈門 經由往美國 合衆國 加拿大	開行
萬智美	午十一點	往實吻班讓 由加巴蘇膠	瑞豐盛
加拿蘇	下午一點	往吉礁港口 檳榔嶼	實的力洋行
福柏美	下午一點	往英得宜利港口 波米勝澳 英得宜利	和豐公司
麻六甲號	下午二點	上檳榔嶼 仰光 加吉打	開行
吉寧丹	下午四點	往蔴坡 往加勝吧 井里汶	實的力洋行
萬保源	下午四點	三寶壠	協榮茂

▲六月廿四日輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
萬德源	上午十點	往坡德申 吉礁港口	實得力洋行
金麒	午十一點	往沙勝越 吉膠	順發號
加蘭	午十一點	往蘇里 納閩 亞庇 吻 山打根	實的力洋行
華麟	下午三點	往峇株巴轄	和發公司
庇厘立	下午二點	往蔴坡蔴株 丁加奴 吉蘭丹 大年 宋卡 曼谷 網咯	實得力洋行

○各貨行情一覽表

香港烏椒上	一十五元
又 中	一十三元
丕律烏椒上	一十五元
又 有	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十二元七五
又烏椒上	一十四元五
又 有	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元一
又烏椒上	一十四元
烏白椒	二十八元五
本坡烏上	一十三元七五
又椒行	一十三元七五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 有	一十三元八七
一號椰干	十元七五
二號椰干	十元三二五
三號椰干	九元七
吻坡硬莪粉上	六元二五
又總粉上	六元
蔴坡硬莪粉上	六元二五
又 中	六元
納閩莪粉上	五元
中粉	十元七五
幼粉	十元二五
幼丕	十元二五
花綿乳一號	二角四占五
日頭乳一號	二角四占五
雲花乳二號	二角三占
吧那膠庄止	一角九占五
雲花三號	二角
一號光片	二角四占七五
二號光片	二角二占五
一號赤甘蜜開價	十四元
二號赤甘蜜開價	
三號赤甘蜜開價	九元五
烏甘蜜行開價	八元五二五
又甘蜜土庫出	八元五二五
廿二號粗花糖每担	十元二
二六號粗花糖每担	十一元二五
四十四號幼花糖每担	一十三元
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又窩珍庄	二十五元
本坡大撲土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五
簡標土油每箱	六元七角
吉隆坡沙	七角六占
碧綠白片每磅	一角四占
坤甸單兒雕冬上	六元五
又藤箱	六元二五
砂勝越兒雕冬上	五元二五
又藤箱	六元
巨港冬單兒上	十二元
一號水牛皮每担	二十六
二號水牛皮每担	二十一
一號赤牛皮每担	四十五
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三每担	三

◆緊要廣告◆

價廉無能與比諸商會如欲看各種寶石
貨者本公司無不格外歡迎也
本公司爲羅斯谷註册時鏢
之唯一代理人金質銀質或鎳
質的內有存貨請移玉來觀爲禱
本坡諧實得力ㄈ號門牌
威番及門托公司謹白
英一千九百廿一年九月八號　啓

WEILL & MONTIER
E High Street
Singapore.
(Diamond Merchants)

PIRELLI TYRES
THE WORLD'S BEST.
世界各廠所製車輪中之最優者
各種車輪無論大小均有存貨預備提取
此佈
Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189, Orchard Road
Ambrosoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malay

英一千九百廿一年九月十號
惟一存貨人則哥尼番摩托公司
阿藍律一十九十八住號

◆招商入票承開當店之廣告

一國家現欲招商入票照一千八百九十八年當商法律在新嘉坡大坡及山頂各分區承開當店以三年爲期由一千九百廿三年正月一號起計

二每區須入票一張但一人得入票承辦數區幷無限制

三票內須聲明每月入票人愿出餉銀若干幷須將入票人之姓名住址及職業敍明倘係店號入票者則須將各股東之姓名住址及該店之字號列明

四（子）各票必須於一千九百廿二年九月五號正午十二點鐘以前寄到叻坡三州府華民政務司收入（丑）每票須用信筒封固外蓋漆印幷註明投充當店之票等字樣各票如係投充大坡之分區者（即下列第一至第廿一號各區）每票須隨帶壓票銀三百元若係投充山頂分區者（即下列第廿二至廿四號各區）則每票須隨帶壓票銀一百元此銀均由入票人用庫務司名義入在西人銀行取回收條即將該收條隨票投入

五餉銀定於每月一號上期清納幷另交一個月之餉銀（

六凡欲領取入票之格式暨及充當當店之條件及規則者可往叻坡華民政務司署取閱署內另有關設當店各區之圖一幅任人閱看

七國家非定取出價最高之票所入各票亦全棄不取亦無不可總之凡于招投當店有所優益者國家均可隨意爲之

八各當店每年須依據入息稅法律按照分抽入息稅

△開設當店各區開列於左

大埠

第一島美治律區由亞巴紗嚕勝律起至香港士的力止

第二島美治律區由亞巴馬交士的力起至亞巴振照士的力止

第三禧美治律區由馬交士的力起一邊至勝嗎士的力一邊至摩士的力止

第四禧美治律區由勝嗎士的力及摩士的力起至實得士的力斜對禧美治律一百十四號止

第五禧美治律區由實得士的力斜對禧美治律一百十四號起至丹戎巴加律角頭止

第六丹戎巴加律區由淸嗚士的力起至𠯈力律止

第七嗎貫律區

第八不基區由門牌一百廿七號起至一百七十號止即普芳林基區

第九南京士的力區

第十夏付祿律區由島嗎吉律起至振瑞律止

第十一及不律區由及不亞峇老館起至治叢不爾呀獨片倉止

第十二島節律區由登律起至紀連厄律止

第十三實力宜律止

第十四鵝道律區

第十五梧槽律區由美治律起至梧槽千拿律止

第十六怒美治律區由不關高咯及色嗎拿紗蓮起至鵝道律止

第十七怒美治律區由夜蘭加勝地起一邊至不蘭高止一邊至色嗎拿紗蓮止

第十八怒美治律區由三峇華律起至夜蘭加勝地斜對怒美治律七百四十二號止

第十九亞納士的力區由怒美治律起至美治律止

第二十加籠律區由勝雲打士的力起至加籠橋止

第廿一實籠岡律區由西亞路威律起至四枝峇三須古石止

山頂

第廿二浮羅地蒙區

第廿三實籠岡律區由排也利峇蓮館起至五枝峇一須古石止

第廿四巫結智嗎區以巫結智嗎港館一須古石界內爲限

英一九百廿二年八月四號律　（子一三）

星架坡
衛安公司
西藥行
遷往松柏街門牌七號

朱中興
救時普濟水

◎注意注意購買朱中興救時普濟水者提防僞冒
朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之廣凡海內外購用諸君子久共稱
萬應之靈藥近來鋪號尤爲普遍凡城市鄉村無不陳設中外人士
於信用更顯以爲居時不可少之護身寶丹也此種明證久歷世人所公許

主治
四時感冒　急重痧症　時症瘟疫　山嵐瘴氣　中風中痰
頭暈吐瀉　絞腸痧筋　風濕骨痛　胸膈悶滯　翻胃嘔吐
傷風身熱　霍亂抽筋　保名醫寄　心胃氣痛　肚痛不止
傷風咳嗽　中暑發熱　行沿　不服水土

以上各症均皆經驗男女小兒均
近有奸商運來假冒外中輿
此水係爲救急之症
較勝於
本主人有鑒於此特
者可與衛安公司

五洲
自來血
海波藥
艾羅
補腦汁
療肺藥

馮寶善堂
萬應眼科丸
珠寶光明退膜眼散

此丸乃家藏秘方親蒙曾叔之良藥本主人年逾八十求
健過恆連舉子女十餘皆今孫曾滿堂享天年之樂
眼此強種固腎丸之效也此丸固本培元提精益腎
先天之不足能復稍後之元氣能使齊門臨固
潰之虞能強胃健脾衛食增加有之宏振精神能壯筋
胃常服多子嗣能

止肚痛疴嘔抽筋散

培陽補腎特品

純陽固本片
固本藥片　先天不足　心神恍惚　年少之瞬　補腸藥片　返老還少　補陽育幹　驗試驗

煖腎普應膏
治腎元虧損　根萎腳軟　腰痛腹痛
久病　老人衰弱　少年之瞬　男女虛勞
一貼立愈　專有回天奪命之功
麻木癱瘓大症　起死扶衰　立奏奇效
善後尤妙　貼在腰部　精神加倍
素虛　氣短乏力　貼在臍部　立能振作
白弱不息　婦人子宮寒冷不能受孕
部　三月之久　即能見效　其餘各症
仿單　個人部位貼之　限期見效

代理各埠

本號紅棗創辦已六十餘年承祖傳秘
法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛
生且香味純厚與別家迥殊荷蒙僑
胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之
特色者也如蒙惠顧格外歡迎

廣恒號 金鹿爲記

八兩庄每箱一百四十包沽銀七十三元
二兩庄每箱五百六十包沽銀七十五元

在石叻沽每箱加價銀十二元

恒棧 雙福爲記

八兩庄每箱一百四十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十七元

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十元
本號電話壹九五四
壬戌年六月初六日
總發行所巽行公司寓廣但號內啓

求是週報第二號第廿七期已到矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎其內容(一)論說(二)時評(三)世界要聞(四)中國要聞(五)廣東新聞(六)福建新聞(七)雜著(八)專件(九)文苑(十)小說南洋與美洲均有代理消數甚多今自第五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富記載翔實以饗愛閱諸君雅意現下第二號第廿七期經已寄到本報請報紛委托本報爲之代理計共有數十冊每冊取回報費一角八占月出四冊若閱半年者取報費四元五角全年八元每月七角五占到卅無多愛閱是報者請儘速來購取可也

民國十一年八月廿二日 本報謹啓

HAMS Pineapple, Brand,

◁ 招徠廣告 ▷

此波羅火腿爲星
洲及三四州府市
上所最著名之
食品價格公平氣
味清香久爲購嘗
者所贊許本坡
食商店均有出售
諸君嘗試便知其
好惡也之物

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡冷藏有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F M S.

LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.
[Incorporated in England.]

本公司現有各種
女米里革油機油
并土及士藤精出
售取價極從廉此
佈

英一千九百
二十一年二月
一號

亞細亞土油
限公司啓

汝所寶貴之嬰兒

汝之可最寶貴所兒體有所者莫爲孩倫
强健之身體之强兒健身所宜者爲孩之小心
料理及正當之食料
孩兒最正當之食料爲强健乳母之乳但汁者
强健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最
當之肥兒料矣
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有
力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲强
健身體之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食
料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處
馳名已助千萬乳母以養育其强壯之孩兒矣
加勒蘇肥兒料 各藥房各商店
尚有發售
注意注意加勒蘇肥兒料本公司
繼續辦到叻地自爲蘇關製造廠
直接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞倘購之後倘或有不
滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇(嬰兒)粉係特別製造以
供給各熱帶地方之銷場所有
罐頭皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各罐裝式皆不適
於熱地之用故當一律謝辭購
用此種

惟一代理英選聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至
一百廿一號
Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121 Market Street

英一千九百廿二年三月廿四號

總代理
叻 安公司

此丸治月經不調經前痛帶下赤白閉經不山血崩不止胎不安產後一切百病

謹將此丸功用列左

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

石叻禧柏街德安公司總代理

實業欄

實業救國

◎遠東對美商業之增進

上海通信云。中國每一千方里。僅有鐵路五里。交通不便。貨物運送呆滯。故其商業地位在遠東各國。遜於日本與印度。然遠東天然產料極富。如中國日本之絲。印度菲律賓之麻。中國日本爪哇印度之茶。馬來半島及荷屬東印度之橡皮。滿洲菲列賓太平洋羣島之食物油。爪哇之糖。荷屬印度及馬來半島之錫。皆世界日需之品。以遠東八〇〇〇〇〇〇〇之人口。日需用西方製造品。固不能不力求其出產上之增加。以調劑金融也。至西方之供給品。自美國運來者。殆居大部份焉。近年以來。遠東人民之購買力日增。大戰之初。各種出口貨。無不漲價。其中有幾類漲價極巨。而西方之購貨。亦與時俱進。不以其價高而減少。其年貿統計。一九一九年之出口貨統計。較之一九一三年。增加至一倍之多。同時進口方面。亦極發達。一九一五年。東方十二國之出口貨。統值洋二〇〇〇〇〇〇〇〇餘元。至一九一三年。已增至四〇〇〇〇〇〇〇〇餘元。至其進口貨。則一九一三年。祇二二〇〇〇〇〇〇〇〇元。至一九一九年。已有四〇〇〇〇〇〇〇〇元。遠東商業　固較之數年前增加一倍。同時美國對於遠東之商業。亦大增進。例如中國在一九一三年。進口計值四二七〇〇〇〇〇〇元。美國貨占其百分之六八。至一九一八年。計值六六一〇〇〇〇〇〇元。美國貨占其百分之進口一〇・五焉。

（未完）

◎英人對於遠東商務之觀察

上海泰晤士報載英人麥歷世君論文云。遠東市面。今日實爲吾英製造品一大銷場。自暹羅以至薩哈連。其間居民之數。幾佔全球人類十二份之五。近年以來。歐風東漸。遠東人士。留學歐美者。已指不勝屈。國內亦復大興鐵道以便交通。報紙漸形發達。廣告之術。亦甚研究。即一衣一食之微。亦模倣西人。惟恐不至。故西來物品大受歡迎。此正吾人千載一時之機會。然其亦有莫大之阻力焉。且大都有政治上之性質者。蓋商業競爭。他人豈甘獨後。價格愈大。則阻力愈高。英國執中國市面之牛耳。亦多年矣。自德日崛起。情勢大變。德於數年前迫於金融之危機　勢力漸弱。迨歐戰以還。彼虧益甚。然死灰終有復燃之日。蓋中國對於德人惡感不深。而德人又素著勤能。捲土重來。猶易爲力。况日人商業。其競爭之力。較德人爲尤巨乎。吾英在遠東之商務。數十年來。下都操於東印度商人之手。設立總行於各通商口岸。而與各處聯絡。自備輪船。勢力甚大。一壽怡和洋行之歷史。可知中歐五十年來關係之深矣。其餘如天祥太古諸名。遠東人士。莫不知之。近年以來。吾英製造商人。如利華肥皂公司。中國洋燭有限公司等。亦紛紛崛起。組織機關。建立工廠。英美煙公司。且於中國各地。紛設機關。其規模之巨。良足驚人。

（未完）

◎中國夏布工業之調查

上海泰晤士報載經濟調查局調查夏布報告云。紡織夏布爲中國惟一重要工業。布以三種質料合製。惟出產均佳。此外尤以粵・閩・贛・湘・川・蘇等省之特產。中外人咸樂購之。以綢緞比較而論。上好質料之夏布。價值亦昂。麻之一物、中國本部及滿州均產之。每年有春夏秋三季收成。春季收成最係劣。夏季收割後將皮剝下。置日下曝乾。是即爲製布之原料。由製麻者。析爲細絲。聚而成團。而出售於織造者。織造之機。甚爲粗劣。織造之地多在地窖。而尤以氣候爆熱之地爲然。布疋之長。大概爲二十碼。織成後將其懸掛室中一日。若嫌其色澤不白。則更用石灰及綠豆灰之灰水煎煑。其漂白之一手續。則另有業此者。多非於本地爲之。茲將各省情形分誌如下。尤足見製工業之重要也。

（一）福建　福建之氣候。最宜於種植大蔴及苧蔴。近年來該地出產之增加。及製造方法之進步。或即因此故。布之質料。在若干種類中貨以上。其重要之產區。爲南安・安溪・永春三地。原料多係苧蔴。惟本省原料供不應求。結果每年當從湘、鄂、陝、豫、贛、粵、川等省購買蔴料　有時並從台灣香港購辦。每年所製夏布約十五萬擔。代價一百五十萬元。其中質地係劣者。供本地消費。而質地細緻者。則裝運至廈門上海汕頭。由此運輸出口。

（未完）

◎粵省政變中之商務狀况

粵省近日政變。商業頗受摧殘。茲据調查所得。略述如下。

（一）公司　粵市商務　如保險公司。輪船公司。電器公司等。或因交通梗塞。百貨滯銷。或因市面秩序未復。未敢開門。或因滙兌不能週轉。迫得停頓。故近一月來。凡屬公司性質者。罔不受損失。就中以損失最鉅爲先施公司。現爲維持現狀計。已照常復開日夜市矣。

（二）欄竿　沙基之米竿猪欄。黃沙之鮮魚欄。南關之蛇欄菜欄。及菜欄生菓欄。西南之牛欄鹹魚欄等。政局變後。各該欄竿均照常營業。因以上各欄均關係日用民生甚巨。故各商深明大義。并不停歇。惟米竿以被寶壁艦截大米船　曾受損失。故洋米來省。均改搭夜船寄運。至柴欄因東西北三江。同時亦來源斷絕。故最下等之河頭柴。平昔每元買百廿斤者。今則每元僅買七十斤。此時權以燒員柴之歎。

（三）行口　粵垣凡百商務。向有七十二行之稱。但近因潮流所趨。商務發展。據最近調查。已有百餘行之多。此次政變期內。大小各行因銀業滙兌。及紙幣低折關係。故亦略受損失。從以日來各行商尚未完全復業。各件因交通關係。多數未充返省。故勢不能不暫行停歇。全市各大小當押。均未有完全大開門戶者。其餘銀業兌換亦如之。

◎中華民國十年通商海關各口全年貿易總額（十續）

但目下許多貨物。尚無紀載。若於貨價之外。加上貨物總數。其事又屬不可。緣有數種貨物之數量單位。係由各種貿易。習各種工業之習慣上而定。除法國顯以貨價爲貿易之統計外。其世界多數各國。則僅以每年貨價爲準衡。查中國貨價。係根據按期通告之公定平均價格。核算得來。同域本年洋貨貿易。合金磅價值之減少。應於物價跌落爲之計及。按上年物價跌落。至關重要。亦應從及戰後價格。其高額之度。實屬罕有。茲欲得較確之比對。特列一表。上年與本年進口貨價。係以民國二年同樣貨物之平均價格。核算所得。

▲由外洋直接運進之洋貨　（以關平銀一千兩爲單位）

報告價值	民國二年	民國九年
棉貨類共計價值	一八二・四二〇	二四六・八七三
呢絨類共計價值	四・八八〇	四・七九一
五金及礦石類共計價值	二九・一五六	六・五七二
雜貨類釋登價值	一八〇・二六〇	二六一・五四五
共計	三九六・七一六	五七四・七二五

（未完）

四川海洋餐館新張廣告

我們的餐館有四種特色了：

（一）做菜的技師、是從祖國請來的專門人材。

（二）北京、上海、四川等處最優美的菜餚、都是具備的。

（三）各種菜餚、不但清香可口、并且純潔適宜衛生。

（四）招待來賓的人員、都是受過高等教育的學生、對客、招待周至。現在新張、爲歡迎僑胞起見、菜餚的價格、特別從廉、僑胞們、機會很好、快來嘗嘗罷。

海洋餐館營業部披露

本館開設牛車水戲園街門牌第四號

民國十一年七月廿一日　卞

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at:
CHATELAIN'S LABORATORIES
2 rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露那藥水為法國專家製造經法政府衛生當局及國家醫院用為醫治尿酸症且屢見奇效此藥不但減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以証據法國及各國醫學大家亦皆公認此烏露那藥為醫治腳風痛風濕以及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋腳風腎骨日痛腎炎症等等亦經專用此藥後即見痛苦減除疾病愈

烏露那藥之聲譽已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆謂風濕症之唯一聖藥如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎查地藍公司製
九三四州府唯一代理人
孫比亞公司

英一千九百廿年十月十號

勿虛擲金錢　購服無效之瀉劑

須購紅色清導丸也

有現成靈效馳名之瀉藥丸可買而勿服專購粗劣有損之劣藥服用此誠之虛擲金錢於無用之地其實可憫也因劣烈之瀉藥服之有損腸胃只能暫時取效且一經成為習慣非再服瀉藥不能自便其大便閉結之患更甚於前矣紅色清導丸近來暢銷市上乃是藥性和平有天然潤導之功力服後毫無肚痛不舒之感臨睡之時服用夜間睡眠時服藥力運行次日早晨即能使大便暢適矣直隸雲侖儒明君來函云歸入昔日因患胃不消化肝火上升頭痛之疾久矣自友人介紹購服清導丸二瓶之後大便通利諸恙悉平特修數語以表謝忱紅色清導丸專治大便閉結　肝火上升　疾病頭痛　肝經失調　頭昏目眩　皮膚諸瘡　口氣難聞　且治痔瘡痛苦　可免癲疾腹瀉之風濕清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻坡六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

狗頭標烏[illegible]酒

'WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE-THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS

DOGS HEAD GUINNESS

此酒十[illegible]南洋各[illegible]店均有沽賣
[illegible]便　請君試用
新嘉坡代理　吉寧實得力[illegible]威公司　門牌十三號
英一千九百廿一二月一號

中國火柴、展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用國貨

每箱二百四拾包　有幼、有中枝　批發零沽　價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜牌肥仔牌文明牌[illegible]舞龍牌貨品精美得獲展覽會賞給獎狀足徵貨真價實也諸君購用國貨祈為留意光顧焉

小號另辦到巧明火柴大雙火柴五旂火柴花籃火柴象牌火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉顏料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌八十二號

電話二二三六

民國十一年二月一號

怡盛隆廣告

O. K. CEMENT.

[illegible]來廣告

此士敏土是於歐洲[illegible]造[illegible]熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日眾有求過於供之概請爲留意請向下列之英文商號接洽可[illegible]此佈

唯一運輸入東亞公司有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

時評

慨捐巨款以濟災黎之可敬

一新

此次汕頭颶風爲災。損失之鉅。情狀之慘。已叠誌報端。善後辦法。自以籌賑爲急務。惟汕地年來旣屢遭兵禍　今又猝遇風災。其財力已竭蹶殆盡。則籌賑之資。不能不有望于我海外僑胞之贊助矣。今聞本坡僑商劉君炳炎劉君仲之兄弟及李君偉南。得悉此次災情之重。卽慨捐巨欵。（見本日本坡新聞）滙回災區。以濟災黎　若劉李諸君。可謂見義勇爲。當仁不讓矣。語云救人一命。勝造七級浮屠。叻地不乏富有資財。而又熱心慈善之人。想繼劉李諸君之後。慨解義囊。以惠彼失所無依嗷嗷待哺者。正不知凡幾也。敢拭目以俟之。

中外要聞

中國之部

●吳佩孚之返洛與政局

（續）

另一消息云。董康無長財政能力。固無庸諱言。日攻因受內外債務所逼迫。萬分無法。乃不惜將前日來擊張弧之九六公債。依然發行。以爲籌債之計。去月三十晚九時。董氏特在前門內銀行公會。宴請銀行界及政界各要人。磋商維持財政。發行九六公債辦法。大衆默不發言甚久。惟董氏已決然發行。先本擬更換公債名稱。以飾耳目。嗣因迫不及待。仍擬將印就之債票發行。以省手續。惟此項公債。本爲吳使之所極端反對。外間輿論。亦多不贊成。董已陷於進退失據之地。至高恩洪連日被各方面攻擊。身無完膚。自接到曹使勸電以後。更爲驚惶失措。一日已在閣議席上表示辭職之意矣。張國淦乘以書面正式向顏提出辭卸兼職。並聲明下星期一（三日）起解除內務兼長職務。部務暫交次長孫丹林主持辦理。結果如何。尙未可知云。（完）

●南北統一之暗礁

▲聯省自治問題

據深知政界內幕者言。現在各方面之暗潮。糾岐劇烈。視曩昔遠逾十倍。當奉直戰後。吾人希望釋兵武人。澈底覺悟。除舊刷新。爲千載一時之機會。詎時不逾月。事未轉機。吾人所禱熱誠。已由濃度而遠於零點。卽以統一南北言。亦尙有一絕大之暗礁在。暗礁爲何。卽西南所爭執之聯省自治是。吳佩孚迷信武力萬能。觀其對西報記者云。謂西南僞吾護法。舊國會恢復。可謂目的已達。設再藉詞違抗。吾將以全力征服之。其意可見。卽如廢督裁兵。本爲黎黃陂復職之條件。吳實成廢督。而認爲非當務之急。曹並主張兵不可裁。前數日各省區代表。在保定會議。討論廢督。吳態度至冷靜。陳炯明對直系提出統一條件有八。而吳對聯省自治一層。亦不甚贊成。是北方要人態度。與西南堅持之政策。根本上已顯然柄鑿矣。聯省自治說。不倡議於今日。粵湘川滇浙。固已屢言之。且此說不盡發自南方之南人。北人如張繼孫洪伊李石曾之儔。亦持是議。湘人徐佛蘇本北方議和代表。且進一步而主張南北分治。著成小冊子頒布。以求其說之貫徹。吾人雖不敢貿然附和。然實不能不其理由之充分。當此南北分立。民受痛苦時代。宣布聯省自治。旣可促西南之來歸。幷可挈北方政治以俱進。救時方略。莫良於此。苦謂孫中山失敗。西南已不成問題。此種觀察　恐尙不免有多少錯誤。何也。西南之政府雖倒。而西南之主義猶存。讀者諸君。猶致疑於吾言乎。須知南方實力派。皆抱定此種宗旨。陳炯明卽主張最力之一人。其對吳佩孚提出統一條件。卽斤斤於此點。趙恒惕附直色彩本濃厚。今亦有明白表示。而其游說川滇黔。主張聯省自治甚力。譚延闓氏。尤爲此種主義之急先鋒。湖南有實力軍官。如宋鶴庚魯滌平謝國光唐蟒等。皆贊成譚之主張。湖南省議會相繼發通電。痛陳聯省統一。尤覺適宜無餘。四川之劉湘楊森兩氏。皆擁厚兵。尤負重望。昨日劉致黎黃陂一電。有曰。以自治樹地方之基礎。更以聯治促國家於統一。其主旨大可概見矣。唐繼堯艷電。亦力爭聯省自治。西南諸省之步驟。可謂一致矣。此外奉張已標聯省之旗幟。浙盧亦有自治之主張。倘不撫其勢而導之。統一將永無實行之日也。惟旬日來已有少許佳音。堪以報告於讀者諸君者。卽南北統一之暗礁。似有合力剷除之希望是已。自粵桂川滇黔湘派代表。集議於長沙。決定一致對北。要求聯省自治。黃陂左右。已有以此爲請者。黎已首肯。曹吳前亦有人進言。吳已允返洛後。息心考慮。總之聯省自治。與南北統一。有絕大之關係。輕視此點。大局尙未可樂觀也。

●桂省四大軍閥分據之形勢

▲林俊廷　▲梁華堂　▲劉震寰　▲張開儒

桂省四分五裂。所受痛苦者。厥惟商民。全省靈敝。毫無收入。農夫輟耕。田賦追呼。亦多欠納。各軍閥皆就所佔地盤。勒捐苛派。大小數■。悉由各軍閥編成兵隊。以厚勢力而助爭鬥。計分四大軍閥。一（林俊廷）所有南甯泗城太平龍州武鳴潯州鬱林。均表面服從林氏。推爲自治軍總司令。而實則各據本府地盤收稅。委任官員。如■■黃克昭。李宗仁。張瑞學。■■■。尤爲專權。共有正式軍隊萬人。土匪潰兵二三萬人。一二（梁華堂）佔領桂林方面。初自稱總司令。嗣畏張開儒相逼。乃求救於林俊廷。幷願服從。林乃親帶兵赴桂林。豈知過柳州境。爲張開儒軍襲擊敗退。亦仍返邕。旋沈鴻英派人疏通梁華堂。使附沈軍。梁見林鞭長莫及。沈不日由湘可到。遂決計遠戴沈矣。梁部下有快鎗千餘枝。雜鎗土鎗數十枝。幾爲張開儒吞併。幸張攻至永福縣。忽奉孫文命令。帶兵向粵。張遂棄桂赴梧。梁華堂。仍得占據桂林。獨樹一幟一（劉震寰）劉以正式桂省第一師長。兵力本厚。又有粵備司令黃昭榮。莫昌藩。馬曉軍。易健等附從。盤據梧州柳州平樂等府。近又佔粵之欽廉。兵數號稱兩萬。■械精利。又聯絡張開儒殘軍。足可抵抗陸榮廷。以爭全桂地盤。陸楊厖公。就桂省長職。以抗中央所委之省長張其鍠。張如挾沈鴻英軍蒞桂。必有一場劇戰也。（未完）

◆外國之部

●德與聯合呼聲

（續）

▲德國對日爾瓦會議之失望…賠償問題形勢險惡…德人歡迎奧國歌團…各要人演說兩國聯合之必要

是種聯合呼聲之再起。蓋自五月二十一日。是日下午本坡德代表歸自日爾瓦之日。當時政界要迎代表等于車站者。人數極多。代表等以二時至。遲代時後。有奧國維也納歌團自來普齊須城轉來。柏林民與歌員迎之同一車站上。其人數竟不亞於歡迎德代表歸來之盛。政治界要人亦多有雜入者。知名之士。爲奧國大使。德國國會議長。柏林市第一市長。均與其列。維也納歌團車至時。柏林歌員齊唱歡迎歌。唱止。當由市長致辭歡迎。其辭要語有謂。德奧兩國。於斯時已備受艱難。日諾瓦會議又告打斷此兩國之另一希望。而此希望兩國實曾與以保護。遠觀將來。亦惟有使兩國均曾熱望之聯合得以實現。或使最後之運命達到。則維也納將爲南方之中心。而柏林爲北方之中心。德奧聯合將永不分裂爲二矣。市長言畢。德奧聯合會會長李斯體繼之。叙述彼所希望於德奧聯合者。爲兩國政治上之聯合。其所現於德意志人民心中。亦將無形於中歐。（德意志超越一切）之辭。與夫德意志詩歌。實足以預示大德意志將實現於世。李氏此言。實足以代表德國一般中上階級猶不忘征服世界超越一切之心理。其後奧歌團復至德國政府官員迎入於國會。全德政府及普魯士內閣中人幾全部與會。（中略）准此以觀。則德奧必將聯合矣。

完

中華土產公司

THE CHUNG HUA PRODUCTS COMPANY,

(Chili & Sesamum Oil)

266, Victoria Street, Singapore, S.S.　Tel. 1592

本公司設小坡二馬路二百六十六號得律風一五九二

整批　零沽

芝蔴辣椒油

粵謳

嗅朋友　祖家業（口旁）價錢平　顏色好

味道香　唔使貴

唔使焦　辦業（口旁）

食　真乃好　如送禮

裝璜靚　買一枝

餸二毫　搵地方　買

唔列　請各位　幾利

聯　與土貨　着提倡

自家商

△價目表

一斤庄　七毫六占

半斤庄　三毫八占

四兩庄　二毫

△代售處

馬玉山　廣祥泰

曾善富　曾萬豐

振泰　采章

有祥　上海印務書局

梁同福　海洋酒樓

經理李潤禎披露

本坡要聞

汕頭風災消息一束

此次汕大風爲災。其大略情形。已登前報。茲據汕頭訪員快信。所言此次風災之情形甚詳。爰節錄之如下。

(一)起災之原因　汕來汕地天氣炎熱、至八月一號晚尤甚。海關前即懸掛風球示警。汕市內居民。知所戒備。

(二)時間之經過　迨二號下午二點鐘後。風勢漸起。俄而大雨滂沱。十點鐘後。風勢即異常猛烈。嗚嗚有聲　屋宇皆震。其時之風。係自北來。至一點半鐘。風始稍息。詎未幾而東南風又大作。比前更烈。直至三號晨八點鐘後。其風始息。

(三)被災之區域　此次風災。損失之鉅。爲從前所未遇者　茲探得受災之區域如下。

(一)內街　據計各店貨物。因大風之中。加以海潮漲入。以致被水淹去者。約有十之五六。至殤屋之傾塌。各街均有。因之瓦礫如山。交通極爲不便。查育善街塌屋兩間。壓死二人。元興巷被實公司後樓傾塌。死一人。懷安街茂興收找店潮塌一人。萬安街傾屋四間。壓倒十餘人。皆僅受微傷并無性命之虞。亦云幸矣。

(二)沿河邊岸　自廻瀾橋至內島橋沿岸一帶之屋傾塌甚多。對岸一帶之樣屋。亦十倒七八。

(三)沿海邊岸　太古怡和招商德記及潮汕橋各碼頭。全被倒塌。太古洋行辦事處。受傷頗巨。其貨棧有三座前半傾塌。損失在百萬以上。招商局之貨棧。僅吹去瓦面而已。潮汕揭碼頭一帶貧民之木屋蓬寮。均被水冲去。凡在港風港內百餘隻小船。悉數被風吹沒。

(四)新馬路　新馬路一帶屏屋。損失甚多。陶陶戲院則全間傾塌。聞人言。內有一班劇童。慘遭壓斃。至屢華里內屏屋　損害四五間。直街亦傾去五六間。輕便鐵路沿軌各橋梁。多被水冲去。

(五)外馬路　外馬路一帶屏屋。其損失亦至重。海關住屋外之園墻係用士敏土砌成者。亦被風吹塌。公安局前一帶之小屋。有全座吹倒。有瓦頂吹去者。張園周圍之牆。以及園內戲院一切亭閣。均吹成平地。至商業學校前面之園牆。及飛生肥皂廠之後園。與左側華園。均已傾倒。

(四)善後之辦法　市政廳于風災後。即發出佈告。略云。本市此次颶風。災情奇重。所有災民。自應設法救卹。所有受傷災民。無地棲宿者。各到該管區署報知。轉報來廳。以憑設法救卹云云。汕頭商會于三號十二點商會開會。市政廳長王雨若赴會。議决大概。死者由存心善堂收殮、傷者由同濟善堂醫治。(已由同濟善堂賣粥分施災民)一面由市廳分令各區查明被災災戶　即日具報。以便賑濟。賑欵由商會籌措。或向各慈善家捐助。又聞王市長擬定今日召集救災辦事處。并令工務公安兩局担任恢復交通及取締拆毀危險建築物云。此次災情更大。死屍狼藉。存心善堂分途收埋需欵甚巨。聞郭君若愚慨捐銀五千元。又有某某二君各捐銀一千元。汕市不乏慈善大家。必能陸續慷慨捐助。仍望我海外各處同胞。抱已飢已溺之懷。急爲設法籌賑。以救此億萬無依之災黎可也。

本坡拯救汕災中之劉李諸君

自此次汕頭風災消息傳至本坡後。聞者酸鼻。中外報紙。皆大聲疾呼。以求吾輩之未死者亟謀自以拯濟之。此間公共團體如中華總商會同德書報社等。現正擬發起籌賑。以活災黎。而私人之匯欵同國救濟者　尤不乏人。聞本坡劉君炳炎劉君仲之兄弟等。已於日前由榮業榮利兩號。捐欵五千元匯交汕棠兩源。轉交汕商會速行放賑　李君偉南亦已由昇和成萬發成兩號捐欵二千元。匯交汕埠沈發裕代爲拯濟。三君之見義勇爲。吾人自當欽佩之不置者也。竊以吾人之於痛苦。非曾親身經歷者。其所具之同情。必不能親切。曾憶鄙人數年前在國內以急事至某村。路程約八十餘里。一日可達。鄙人以不知該村荒野沿途無飯店。故未帶食物。及至正午。饑腸轆轆。苦不可堪。而勉行一二里後。頭重眼黑。足軟氣喘。極人生未嘗之慘境。至此始知(餓)之可畏。而窮困無食者痛苦之可憐。且深悔平昔對彼僵臥路旁哀哀求食者之置若罔聞之爲不仁也。其時適有一賣凍米餅者過其傍。鄙人乃急購數枚食之。其時身心之愉快。亦平生所未經。而對於此賣凍米餅者感激之忱。尤不可言喻也。此後鄙人對於窮困無食者。極具一種極深切之同情。而不致如前此之視若無睹矣。此種情況。舉凡經過此等情事者。必有同一之感想也。此次汕頭風災。死亡者至二萬八千人之衆。而屋宇無一未遭傾塌者。其已死者。姑不具論。試設想彼僵臥災區中奄奄待斃之未死者。或以骨肉離亡。或以財產盡失。舉目荒涼。置身無地。其愁苦慘淡之情狀。又何如耶。此兩年來。雖以土產落價。經濟上亦甚感苦痛。然其程度。尚未至於災黎之甚。則此時具資雄厚者。自宜無分畛域。盡力拯濟。即稍窮困者。亦宜量力協助。以紓災黎之苦。仁漿一滴。苗稿勃興。語云積善之家。必有餘慶。此鄙人所爲代表吾汕數十萬災黎請命。禱祝吾僑中之仁人義士。急起協助。而無任彼劉李諸君專美也。

◉同德書報社之潮汕賑災會議

此次潮汕不幸。暴風爲災。損失之鉅。爲前此所未有。其慘狀據中外報紙所載。令人不忍卒言。現時海內外好義之士。莫不力求賑濟之方。本坡同德書報社諸君子。對於慈善公益等事。素具熱心。久爲社會所欽仰。此次關於潮汕鉅災。聞已於昨晚開職員會議。決定由該社演劇籌賑。刻正從事進行。若該社可謂見義勇爲者矣。鄙意救災如救火。愈快愈好。若僅由一團體發起。則恐籌備需時。不能及時拯濟。而所演劇目至多不過一二晚。恐所得亦無以補於杯水車薪。不若合此間諸青年團體如南廬學友會仁聲白話新劇社青年勵志社國風幻景社及各男女學校等。共同發起一潮汕風災演劇大會。或由各團體中推選其健全分子。混合共演。或各就其平昔之所擅長者分演。一連三四晚　或五六晚。則各團體各有其一部份之戚友鄉親。籌欵既易。而聚各團體之精華。以成此共同之組織。則必較前此之所演者爲有精彩。本年入年以來。學校之籌演籌欵者。已有數次。若此時無特別新穎之組織　殊難引人興趣。且合各團體之共演。較諸團體之分演、其費用與時間之節省。尤不可同日而語。而諸團體得藉此實行感情上之聯絡。以發揮互助之真精神。則他日對於僑胞之公共事業。尤有無窮之裨益也。未審同德諸君子以爲然否。如以爲然。請即發起。聯合上述各團體。即日舉行。以救我顛連無告嗷嗷待哺之潮汕同胞也可。

◉加冷又多一英文學校

政府以加冷方面居民日增。學童日衆。且以加冷律坐太遠。學童往返不便。特在加冷三枝半碑近處。建築臨時校舍一所。以便收容該處學生。將來則在該臨時校舍側。建築一正式之新式學校云。

◉振智夜校附設專科算術

(閒趣稿)探聞本坡水仙門振智夜校。每逢拜六。附設專科算術。教員係福建陳偉基君担任。陳君於國語英語潮廣各語。無不諳熟。前在祖國北京鹽局學校畢業。現在該校聘爲教員。但對於專門算術一科。一概不收學費。僑胞諸君。如有意學習算術者。請速報名　以免額滿見遺之嘆也。

熱心助學

(則鳴投稿)本年由新金山回國之客籍黃崧山等數君。旅次本坡。特到應新學校參觀。見該校辦理完善。稱贊不置。遂各慷慨解囊　捐助該校。計黃崧山君捐金五磅。梁碧泉君林燦淑君各捐金二磅。亦足見熱心助學矣。

女學生亦入過激黨耶

本日自由西報轉載新加坡新聞。謂最近當日輪丹古丸抵長崎時。有日本警察數人。特至船上查問中國女學生數人。後因疑該女學生等爲過激黨之宣傳者。遂不許其登岸云。

結婚紀盛

昨日十二點鐘。許嘉奇君與黃敍輝女士　在端蒙學校內。舉行文明結婚禮。證婚人爲曾枚平先生。其他來賓到者甚衆。蹌蹌濟濟。濟集一堂。極爲熱鬧。爰特誌之。

◉郵務消息

中日兩國郵件。可於今日由馬六甲運到云。

本坡瑣聞

◉馬六甲新聞

上月二十九日。有名王金者。曾至警局報案。謂其十四歲大之養女王龜。忽爾失踪。無處尋覓。且挾帶衣物首飾現銀。共六百八十八元四角四占而去。及至本月二日。在克里板四英里處。溝渠內。竟發現女屍一具。藏於一麻包之內。面則有樹皮爲之掩蓋。警察聞報趕至。乃即令人開包查驗。惟該屍業置該處。業已多日。面目模糊。不能辨別。由察其衣物等。始能知其爲失踪之女子。查死者形式。係爲人謀殺所致。故當局非常注意查驗包內衣物。竟查出一衣。係爲一印刷之物。乃將該婦及其同居二人拿下。送案訊辦云。

◉圖刼不成

探悉上星期四晚。在巴西班讓五枝半碑　有持械之賊匪三人。欲刼搶該村某屋。事爲村人道覺。登時羣集追賊。當場拘獲賊匪一人云。

拘獲正犯

上月二十四日。太平路五號門牌之吳秋娘。被賊撬入其屋內。盜去金器珠寶共值一千零三十九元　此案雖經該婦人報警緝拿。但將時多日。未獲犯人拘獲。及至上星期五日。該婦因事外出。竟於無意間撞見二賊。當即通知在該處巡值探。將該二賊擒拿。中有一賊。竟敢盡力拒捕、幸值探鳴笛幫助。始將該賊拿獲。已於上星期六日送案令辦矣云。

常監九個月

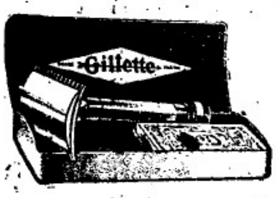
日人太衛氏之妻。因強令其誼女作賣笑生涯。前經破獲以三案拘究。該案經堂前後提訊數次。及至上星期六始行結案。法官當即判以每案常監三個月云。

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀
易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片嵌上便可剃面
安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙—此刀剃近毛脚系無剃傷面部之虞
價格平廉—所值無幾一刀片可用多次
居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼
美國波士盾城居列平安剃刀公司披露
英一千九百廿二年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

Gillette Brownie
巴郞利剃刀價僅二元
居列剃刀自未賣過八元於下之價目



▷注意招標廣告◁

請吸人人嗜吸之香烟
請嘗試此數種爲荷

此兩標頭香烟亦曾嗜吸乎抑其未也則請由今日起

英一千九百二十二年六月八號　實

▷南洋兄弟烟草有限公司◁

新到大長城大中華香烟

萬里長城留偉蹟
寰球馳譽大中華

五十枝庄長城香烟

大中華烟十枝包

新建築地址在石叻大馬路
海山街口門牌八十一號

馬婆展覽會獎牌

大東映相新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（即叻報報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露

民國十一年五月廿九號

(中星國貨公司通告)

哈哈儕君要用真真的國貨要買公道無欺的國貨請到敝公司一試便知真實了日用的百貨都是全備的但最特色者就是大小皮箱因爲敝公司自設廠於上海精工製造價廉物美凡儕君已買過的都知道了再爲便利儕顧起見特設定貨部約期交貨請各界儕顧光臨接洽不勝歡迎此佈

水仙門酒店街二十八號中星公司謹啟

民國十一年六月廿四日

檳城錦瑞有限公司廣佈

總行在吉隆坡老吧塞門牌三拾一號
支行在檳城港仔口街門牌六十四號及六拾六號
支行在星嘉坡詩屋實得力門牌五拾七號
(此乃正王帽杓茶粉)

本公司特由英屬錫地茶山直採辦來茶粉其味之如諸位頂上之茶清潔之君敝要試茶之佳味敝公司送壹包請嘗便知各埠架不在店均歡迎此種茶粉茲因本輕得利厚諸商翁如不信者可到本公司取茶壹包試之更妥當有發售玫瑰露糖水酸柑水紅水每罇庄一磅價紐相宜此佈

民國十年十月廿一號　啟

德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專辦各種川綢茲爲利便諸君起見始創支店在新架坡長泰街口老馬車街二十九號便是凡貨寄售批發一律歡迎格外克己　謹啟

民國十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

▷祥和餅乾有限公司◁

茲將本公司餅乾糖行情

▲每担價列左

糖花餅十八元
家數餅十七元
嗎里餅十九元
冉粒餅廿三元
冉花餅十九元
甜士文十八元
鹹士文十七元
牛乳餅十八元
巴知里十八元
梳打餅十九元
各色貝粒糖卅元
各款酸甘糖卅元
各款荷冰糖卅五元

諸商光顧請到實石街即酒廊內振瑞律本公司內一概歡迎或到勝間口和樓公司代兌處或到新巴虱三合和代兌處價一律

壬戌年五月初一日　告白